



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Seengen und die Region

12/2024

Zum  
Heraustreten  
und Aufbewahren!  
**Entsorgung 2025**



Titelbild: Der Chlauschlöpfer-Nachwuchs am Üben

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli) [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

# SCHNEEBAR SEENGEN

Schulhausplatz MZH

## 3.-5. Januar 2025

Freitag 17-23 Uhr | Samstag 14-23 Uhr | Sonntag 14-18 Uhr



### SCHNEEBARTEAM



Freitag  
von 17-18 Uhr  
**Füürobier**  
2 Bier für 1!

**SCHLOSS  
HALLWYL**  
Museum Aargau

## Rätseltour: Nachts durchs Schloss

DEZEMBER BIS MÄRZ



KANTON AARGAU

www.schlosshallwyl.ch

### Gemeindekanzlei Seengen

Unt. Gerbiweg 6

5707 Seengen

Telefon: 062 767 63 10

E-Mail: gemeindekanzlei@seengen.ch

Web: www.seengen.ch

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). Redaktoren: Thomas Moor (tmo.), Daniel Hinnen (dah). Reporter: Nina Kegel (nik), Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2024: 23 269

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

6. Dezember

### Papiersammlung

24. April 2025

### Häckseldienst

6. März 2025

### Gemeindeversammlungen

6. Juni 2025

14. November 2025

### Feiertage

Weihnachten/Stephanstag, 25./26. Dezember

Neujahr/Berchtoldstag, 1./2. Januar 2025

**ic** immo consult  
lindenmann

### Ihr persönlicher Mehrwert im Seetal und Freiamt

vermarkten | bewerten | verkaufen

#### Aktuelle Objekte in:

Hallwil, Fahrwangen, Bettwil,  
Kölliken, Beinwil am See, Lenzburg,  
Seengen, Meisterschwanden

Wir wünschen Ihnen eine  
besinnliche Adventszeit  
und freuen uns auch im  
neuen Jahr für Ihre  
Immobilienanfragen da zu sein.

immo consult lindenmann  
5616 Meisterschwanden

056 664 70 10

www.ic-lindenmann.ch



## Gemeindenachrichten

### Feuerwehr

Folgende Korpsangehörige der Feuerwehr Seengen wurden per 1.1.2025 befördert:

- Kpl Hilfiker Rafael  
zum Leutnant
- Kpl Mahler Michael  
zum Leutnant
- Sdt Büchli Christian  
zum Korporal / Gruppenführer
- Sdt Mahler Sarah  
zum Korporal / Gruppenführerin
- Sdt Scherrer Timo  
zum Korporal / Gruppenführer
- Sdt Schweizer Julian  
zum Korporal / Gruppenführer
- Sdt Siegrist Patrick  
zum Korporal / Gruppenführer
- Sdt Singer Roman  
zum Korporal / Gruppenführer
- Sdt Mahler Raphael  
zum Gefreiten
- Sdt Meier Reto  
zum Gefreiten

Der Gemeinderat gratuliert zur Beförderung und dankt der ganzen Mannschaft für den engagierten Einsatz.

### Weihnachtsbaumverkauf

Der diesjährige Weihnachtsbaumverkauf findet am Samstag, 14. Dezember 2024 von 9 Uhr bis 11.30 Uhr im Gerbi-Areal statt. Der Gemeinderat empfiehlt, einen Weihnachtsbaum aus unseren heimischen Wäldern zu kaufen.

### Neue Stromzähler

Die AEW Energie AG ersetzt sämtliche konventionellen Stromzähler durch intelligente Messsysteme, sogenannte Smart-Meter. Die Umrüstung erfolgt in der Zeit vom Januar bis November 2025. Mit der Auswechslung der Stromzähler in unserem Dorf wurde die H. Hauri Elektro AG, Seengen, beauftragt. Weitere Informationen können dem ausführlichen Mitteilungsblatt der AEW Energie AG entnommen werden, das auf der Homepage unserer Gemeinde aufgeschaltet ist.

### Prämienverbilligung Krankenkassen

Der Kanton Aargau gewährt seinen Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenpflegeversicherung. Der Antrag auf Verbilligung der Krankenkassenprämien 2025 kann noch bis 31. Dezember 2024 unter [www.sva-ag.ch](http://www.sva-ag.ch) gestellt werden. Weitere Auskünfte erteilt die SVA Gemeindezweigstelle, Tel. 062 767 63 30.

### E-Rechnungen

Die Gemeinde Seengen bietet den Service von E-Rechnungen für die Bereiche Wasser, Abwasser, und Hundesteuern an. Ausgenommen sind die Steuerrechnungen, da diese Rechnungen auf einem kantonalen System generiert werden.

Weitere Informationen sowie einen Kurzfilm finden Sie auf der Website [www.e-rechnung.ch](http://www.e-rechnung.ch).

### Erteilte Baubewilligungen

- Stadelmann + Stutz AG, Fahrwangen: 6 Luft/Wasser-Wärmepumpen auf 6 Einfamilienhäuser, Parzellen 3087, 3088, 3229, 3724, 3725, 3726, Juraweg
- Elio Suter und Carmen Siegrist, Seengen: Einbau Wohnhaus in bestehende Scheune und Anbau Carport, Parzelle Nr. 2654, Gebäude Nr. 226, Altackerstr. 3

- Grundmann Immobilien AG, Suhr: Abbruch Gebäude Nr. 680, Ersatzneubau Wohnhaus, Parzelle Nr. 2996, Kornweg 1

# WEIN-DEGUSTATION

**Mittwoch, 4. Dezember 18.00 – 21.00 Uhr**  
**Donnerstag, 5. Dezember 18.00 – 21.00 Uhr**  
**Freitag, 6. Dezember 18.00 – 21.00 Uhr**  
Achtung: Sitzplätze im Beizli am Freitag bereits alle besetzt!  
**Samstag, 7. Dezember 11.00 – 18.00 Uhr**

Gerne servieren wir Ihnen die traditionellen Treberwürste  
offen bis 23.00 Uhr



**Weingut Lindenmann**

**Seengen**

Weingut Lindenmann, 5707 Seengen  
Oberdorfstrasse 17, 062 777 14 26  
[info@weingut-lindenmann.ch](mailto:info@weingut-lindenmann.ch)  
[www.weingut-lindenmann.ch](http://www.weingut-lindenmann.ch)

Ladenöffnungszeiten

<p><b>September und Oktober</b> während unserer Traubenernte</p> <p>Donnerstag + Freitag 15.00 - 17.00 Uhr Samstag 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung</p>	<p><b>November bis Ende August</b></p> <p>Donnerstag + Freitag 14.00 - 18.00 Uhr Samstag 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung</p>
---	---

## Vereine

**Alle Seengener Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Altershilfverein Seengen

Treffpunkt für Seniorinnen und Senioren: Montagnachmittag, Aufenthaltsraum der Hupünt 4, bei Kaffee und einem Zvieri. Vermietung von Krankmobilen wie Rollatoren, Gehhilfen etc. Auskunft gibt 079 949 33 08

### Bibliothek

Mo. geschlossen; Di., 15 – 19 Uhr; Mi., 9.30 – 11.30 Uhr; Do., 9.30 – 11.30 Uhr und 17 – 19 Uhr; Fr., 9.30 – 11.30 Uhr; Sa., 9 – 12 Uhr. Während der Schulferien nur samstags geöffnet. Infos: www.seengen.biblioweb.ch

### Boniswil–Seengen Basket

Basketball Damen: Do., 20.00 – 21.30 Uhr, MZH Seengen. Basketball Damen–Plauschteam: Di., 19.00 – 20.30 Uhr, MZH Seengen. Basketball Herren: Mo., 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen; Di., 20.45 – 22.00 Uhr, Turnhalle Boniswil; Fr., 20 – 22 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Junior/-innen U15 mixed: Di., 19 – 20 Uhr, MZH Seengen. Basketball Junior/-innen U12 mixed: Mo., 19 – 20 Uhr, MZH Seengen. Basketball Junior/-innen U10 mixed: Do., 19 – 20 Uhr, MZH Seengen. Infos: www.boniswilseengenbasket.ch

### Elternkreis Seengen

Infos: Barbieri Pamela, 078 894 46 48, pam.barbieri1979.com, www.elternkreisseengen.ch

### Feuerwehrverein Seengen

Infos: Stadlin Urban, Präsident, Engestrasse 24, 5704 Egliswil, 062 777 29 15, stadlinse@bluewin.ch

### Frauenverein Seengen

Infos: Schär Christine, praesidentin@frauenverein-seengen.ch, www.frauenvereinseengen.ch

### Frauenturnverein Seengen

Turnzeiten: Mo., 18 – 19 Uhr, Turnhalle 3, Fitness/Stretching, offen für alle; Mo., 20.00 – 21.30 Uhr, Turnhalle 3; Di., 20.15 – 21.30 Uhr, Volleyball Mixed, Halle 3; Mi., 20 – 22 Uhr, Turnhalle 3. Infos: Hostettler Corinne, 079 509 19 31, corinne.hostettler2017@outlook.com, www.ftvseengen.ch

### Freilichttheater «Vogellisi»

Freilichttheater im Sommer 2025 auf dem Eichberg in Seengen. Start Vorverkauf: Anfang Dezember. Sponsoren gesucht. www.freilichttheater-seetal.ch, 079 357 23 86

### Guuggenmusik Sompfguugger

Infos: praesi@sompfguugger.ch, www.sompfguugger.ch

### Gesellschaft zum Falken und Fisch

Förderverein von Museum und Schloss Hallwyl. Präsident: Fischer Max Albrecht, Riedweg 16, 079 640 73 87, brecht@fischer-taeschler.ch. April bis Oktober jeweils am ersten So. des Monats, 10.30 – 12.00 Uhr, Stammtisch im Schlosscafé

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

### Jass-Verein «Jass-Events.ch»

Infos: www.jass-events.ch oder 076 723 00 06

### Jodlerchörl Seengen

Proben am Mi., 20 – 22 Uhr, Musikgrundschulzimmer, Haus 5. Infos: Fischer Ueli, 062 777 10 05, au.fischer@bluewin.ch

### Jugendarbeit Seengen

Infos: www.jugendarbeit-seengen.ch

### Kleintierzüchterverein Seengen und Umgebung

Infos: Urech Martin, Präsident, Seefeldstrasse 28, 5616 Meisterschwanden, martin-urech@bluewin.ch

### Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

### Krabbelgruppe Seengen

Di., 9 – 11 Uhr, Schulungsraum Alesa AG. Anmeldung erforderlich. Infos: Olita Monika, 079 771 28 67, monika.olita12@outlook.com, www.elternkreisseengen.ch

### Kynologischer Verein Seetal

Infos: Sager Bea, 076 522 76 43, www.kv-seetal.ch

### Landfrauenverein

Infos: Bruder Ursula, Egliswilerstrasse 36, 062 767 90 99, 079 441 24 21, ursula-bruder@bluewin.ch

### Männerturnverein Seengen

Training: Mi., 20 – 22 Uhr. Infos: Bühlmann Kilian, Präsident, praesi@mtvseengen.ch, 078 710 44 26, www.mtvseengen.ch

### Musikgesellschaft

Gesamtproben: Do., 20.15 Uhr in der Aula in Seengen. Vor Konzerten und Auftritten auch Di., 20.15 Uhr. Infos: Hauser Daniel, 079 505 52 49, www.mgseengen.ch

### Natur- und Vogelschutzverein Seengen

Erhalten und Pflegen von Lebensräumen für bedrohte Tiere und der Artenvielfalt einheimischer Pflanzen. Veranstaltungen zum Thema Natur. Möchten Sie die Aktivitäten des NVS Seengen aktiv oder passiv unterstützen? Infos: Präsident Siegrist Christian, 079 435 70 19, siegristnaturnah@bluewin.ch

### Pfadi Hallwyl

Jeden zweiten Samstag spannende Aktivitäten für Kinder ab 4 Jahren bis Jugendliche. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 3. Fr. im Monat um 12.45 Uhr im Restaurant Rebstock. An- und Abmeldung: Bruder Ruth, 062 777 26 01. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Bruder Ruth, 062 777 26 01 und Kehl Isabelle, 062 777 22 38

### Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, majasandmeier@bluewin.ch, www.samariter-seengen.ch

## Vereine – Fortsetzung

### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

### Seniorenturner 65+ Seengen

Training: Mi., 16.15 – 17.15 Uhr, Turnhalle 3. In den Turnstunden werden die etwas steif gewordenen Gelenke und Muskeln wieder gelockert und mit eingestreuten Spielen interessant gestaltet. Infos: Kronenberg Bruno, Altweg 6, 079 541 18 34, brunokronenberg@gmx.ch

### Seniorenturnerinnen 65+ Seengen

Turnzeiten: Mi., 15 – 16 Uhr, Turnhalle 3. Ganzheitliches, sanftes Training zur Erhaltung und Aktivierung von körperlicher und geistiger Mobilität. Unter dem Jahr pflegen wir das Kameradschaftliche mit verschiedenen Aktivitäten. Infos: Piller Romy, 079 776 83 81, romy.piller@bluewin.ch

### Spielgruppe Seengen

Mo. – Mi. und Fr., 8.30 – 11.00 Uhr. Infos: Olita Monika, 079 771 28 67, monika.olita12@outlook.com, www.elternkreisseengen.ch

### Sport Club Seengen

Infos: Roth Roman, spiko@scseengen.ch, 076 303 25 55. Kleiderbörse: Bruder Claudia, finanzen@scseengen.ch, 079 333 35 29 melden.

### Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15 oder Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

### Sportschützen Seengen

50m Kleinkaliber Volks- und Firmenschiessen, Schützenhaus Roos Seengen: Freitag, den 30. August, 18 bis 20 Uhr; Freitag, den 6. September, 18 bis 20 Uhr. Training von April bis September: 300 m am Donnerstagabend; 50 m neu jeden Dienstag ab 18 Uhr (Pause in den Sommerferien). Infos: www.sportschuetzen-seengen.ch

### TonArt

Gesangsprobe: Mi., 20 – 22 Uhr, Polifonia Schulanlage 6. Während der Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Würmli Dave, 062 775 06 35, davewuermli@gmx.ch, www.tonart-seengen.ch

### Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Infos: Heusi Marina, 079 566 21 27, marina.heusi@magicseven.ch, www.tc-hallwilersee.ch

### Trachtengruppe Seengen

Tanzprobe: Mi., 20.15 – 22.00 Uhr, Bühne Mehrzweckhalle/Aula Schulhaus 4. Infos: Fischer Andrea, 062 777 10 05, au.fischer@bluewin.ch

### Turnverein

Training Damen: Do. Training Herren: Di. und Fr. Wir bieten wöchentlich KiTu (ab Kindergarten) und Jugi (ab 1. Klasse) an. Alle Turnzeiten und weitere Infos: www.tvseengen.ch. Präsident: Büchli Christian, praesi@tvseengen.ch

### Verein «Alte Schmitte»

Die Räumlichkeiten in der Alten Schmitte können für Anlässe gemietet werden. Vermietung: Räber Denise, 062 777 25 72, 079 682 30 26, denise.raeber@gmail.com. Infos: Bruder-Berli Jörg, Präsident, 062 777 42 06, info@alteschmitteseengen.ch, www.alteschmitteseengen.ch

### Verein Erlebnis-Events.ch

Spannende Tagesausflüge mit dem Postauto. Infos: www.erlebnis-events.ch, 076 723 00 06

### Verein Hammerschmiede Seengen

Gruppenbesuche der restaurierten, historischen Schmiede mit dem grössten wassergetriebenen Hammerwerk der Schweiz können auf Voranmeldung gebucht werden. Infos: Leimgruber Jörg, Präsident, 062 777 25 68, www.hammerschmiede-seengen.ch

### Verein «Jass-Events.ch»

Infos: 076 723 00 06, www.jass-events.ch

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf [www.kirche-seengen.ch](http://www.kirche-seengen.ch)

Reformierte  
Kirche Boniswil Egliswil  
Hallwil Seengen

### Volley Seetal

Ob jung oder alt, ob Crack oder Beginner – auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Kästli Janina, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch

### VVS Verkehrsverein Seengen

Infos: [www.verkehrsverein-seengen.ch](http://www.verkehrsverein-seengen.ch)

### Wald-/Naturspielgruppe Sarmenstorf und Umgebung

Mo. 13.30 – 16.30 Uhr; Mi., 8.45 – 11.45 Uhr im Rietenbergwald. Infos: Hächler Annette, 079 765 85 14, ahaechler@wald-spielgruppe.ch, www.wald-spielgruppe.ch

### Waldspielgruppe Seengen

Mo. und Di., 8.45 – 11.45 Uhr, bei der Schnitzelhütte Seengen. Infos: Olita Monika, 079 771 28 67, monika.olita12@outlook.com, www.elternkreisseengen.ch

### Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Fahrwangen Meisterschwanden Seengen

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarreibruederklaus.ch](http://www.pfarreibruederklaus.ch)

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

# erismann

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

## art of hair

<b>Montag</b>	9.00 – 12.00	13.00 – 18.30
<b>Dienstag</b>	geschlossen	
<b>Mittwoch</b>	8.00 – 11.30	13.30 – 18.30
<b>Donnerstag</b>	geschlossen	
<b>Freitag</b>	8.00 – 11.30	13.30 – 18.30
<b>Samstag</b>	8.00 – 14.00	
<b>Sonntag</b>	geschlossen	

Art of Hair | Corinne Moos  
Hauptstrasse 1 | 5616 Meisterschwanden

056 667 02 49 | www.art-hair.ch

*Ich wünsche  
Ihnen frohe  
Festtage*

wirth+ **tankrevisionen**  
by voegtlin-meyer

**Voegtlin-Meyer**  
...mit Energie unterwegs

**FUX TANK ZUG**  
by voegtlin-meyer

## Tanktechnik

- Tankrevisionen
- Tankabbrüche
- Leckwarngeräte
- Mängelbehebung

## Kanalservice

- Unterhaltsspülungen
- Küchenabläufe
- Sickerleitungen
- Vieles mehr

Immer TOP-Preise!



## Heizöl - Benzin - Diesel

**vmag.ch | 056 460 05 05**



Das alte Schmiedehandwerk wurde in der Hammerschiede Seengen an verschiedenen Stationen eindrücklich vorgeführt.

## Seenger Hammerschmiede fasziniert immer wieder

Das Ambiente ganz allgemein, das drei Tonnen schwere Wasserrad, die imposanten Schmiedehämmer und der hölzerne Wellbaum im Speziellen locken immer wieder viele Besucher in die Seenger Hammerschmiede. So auch am Anlass im Rahmen von «Helle Nacht» der Industriewelt Aargau.

(tmo.) – Aarau, Baden, Brugg, Lenzburg, Rheinfelden, Zofingen, Seengen: Der Kanton Aargau hat in Sachen Industriekultur einiges zu bieten. Dazu gehört auch die Seenger Hammerschmiede, die zum grössten wasserbetriebenen Hammerwerk der Schweiz zählt, ein Vorzeigeobjekt alter Handwerks-geschichte ist und im Rahmen von «Helle Nacht» ihre Türen ebenfalls öffnete. «Was uns erwartet, darüber tappten wir im Vorfeld natürlich völlig im Dunkeln», wie Jörg Leimgruber als Präsident des Vereins Hammerschmiede Seengen sagte und sich über den grossen Publikumsaufmarsch sichtlich freute. In

der Tat war die Hammerschmiede zum Bersten voll. Alle wollten sich die eindrückliche Schmiedevorführung mit dem alten Hammerwerk nicht entgehen lassen. Zu jeder halben und vollen Stunden wurde das faszinierende Schmiedehandwerk vorgeführt. Fotoapparate und Handys wurden reihenweise in Stellung gebracht, als die Schlaghämmer mit einer Wucht von bis zu 30 Tonnen auf das glühende Eisen schlugen und mit gekonnten Drehungen durch den Schmied in Form gebracht wurden. Auf einem Rundgang konnte man mehr über die Geschichte der Hammerschmiede erfahren.



Rogers Hundesalon  
Professionelle Hundebetreuung  
Dipl. Hundecoiffeur in Reinach AG  
an der Winkelstrasse 16

**Jetzt 10% Eröffnungsrabatt!**



stinkig? neuer Look?



scan  
online  
buchen

078 735 23 83  
www.rogershundesalon.ch

HAIR STYLING  
**ELISA**



Wir wünschen eine  
schöne Adventszeit  
sowie frohe Festtage  
und bedanken uns  
für Ihr Vertrauen.  
Team Hair Styling Elisa

Termin buchen



Aaraustrasse 1 • 5734 Reinach  
062 771 71 77 • www.hairstylingelisa.ch



Gross und Klein, erfahrene Chlauschöpfer und Anfänger gaben sich beim ersten Trainingssamstag ein Stelldichein.

## Chlauschöpfer unüberhörbar in die Saison gestartet

Der Saisonstart der Seenger Chlauschöpfer war unüberhörbar. In Scharen pilgerten Gross und Klein am ersten Novembersamstag auf den Schulhausplatz, um sich von erfahrenen Chlaus-Chlöpfern oder einem Elternteil in die Technik des Chlöpfens mit der Geissel einzuweihen.

(tmo.) – Natürlich ist auch bei den Chlauschöpfern noch nie ein Meister vom Himmel gefallen. Und bevor es für alle Teilnehmenden am Wettchöpfen ernst gilt, besteht anlässlich von zwei Übungsnachmittagen im November jeweils die Möglichkeit, ein entsprechendes Warm-up zu absolvieren. Dort erhielten alle Mädchen, Buben und älteren Interessenten auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, sich von erfahrenen Chlauschöpfern in die Geheimnisse und in die Technik des Geisselchöpfens einzuweihen. Den Verantwortlichen geht es aber auch darum, den Kindern und Jugendlichen ein Stück typisches Seetalers Brauchtum weiterzuermitteln und damit den Fortbestand dieser Tradition aufrechtzuerhalten. Dabei kommt auch der gesellschaftlich-familiäre Aspekt nicht zu kurz. Der zweite Übungssamstag ist jeweils mit einem Bräteln verbunden. Zudem findet zweimal ein gemeinsames Chöpfen auf dem Schulhausplatz statt. Danach geht es dann mit dem Wettchöpfen ans Eingemachte. Wobei Roger Fricker festhält, dass auch

hier das Mitmachen vor der Rangierung kommt. Soll heissen, dass er gerne viele Nachwuchschöpfer am besagten Anlass begrüssen würde. Im letzten Jahr fand das Wettchöpfen auf dem Kiesplatz beim Schloss Hallwyl statt. Ein Ort, wo auch Passanten mehr zu diesem Seetalers Brauch erfahren konnten. In diesem Jahr bildet das Schloss Breitenberg die historische Kulisse des Wettchöpfens 2024, welches am Sonntag, 8. Dezember, (Start 13.30 Uhr) stattfindet.



Für Chlauschöpfernachwuchs scheint gesorgt zu sein.





Für Fassaden- & Sockelsanierungen

**Haller** Maler  
Gipser  
Umbau  
Renovation




**Wie immer das Leben spielt.  
Wir spielen mit.**

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen  
Poststrasse 1, 5707 Seengen  
T 062 767 90 00, seengen@mobiliar.ch

die Mobiliar

1829265



ihre **garten** welt

www.ihregartenwelt.ch

**Auch für Kleinarbeiten sind wir gerne für Sie da.**



**KUKUK 24 PRÄSENTIERT**



**GEORGE «DR LOUF VOM LÄBE»**

Der Mundartrockler aus dem Berner Seeland verpackt das echte Leben in seine Lieder. Ob griffige, treibende Rock-Rhythmen, Vollgas-Country oder Balladen, die das Herz berühren. George begeistert mit seiner ehrlichen und sehr persönlichen Musik, die nahtlos zwischen Schwermut und sonniger Leichtigkeit wechselt, jeden Mundart-Fan.

Sa., 14.12.2024, 20.00 Uhr, MZH Unterkulm  
Türöffnung 19.00 Uhr



**SONNENTAL**  
Bestattungen | Ruth Schächter

*Danke*  
für das entgegengebrachte Vertrauen.

Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

**Wir beraten Sie gerne. Wir sind für Sie da.**

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20



## Traditioneller Herbstmarkt

*In Seengen hiess es wieder Herbstmarkt, der traditionsgemäss am 1. Dienstag im November von 9 Uhr bis 17 Uhr stattfand. Entlang der Oberdorf- und Schulstrasse wurde ein vielfältiges Angebot an Waren angeboten. Nach wie vor mit Landmaschinen, wie einst im Jahr 1763.*

(dah) – Der traditionelle Herbstmarkt in Seengen ist ein Höhepunkt im Jahreskalender der Region und fand auch dieses Jahr am ersten Dienstag im November statt. Entlang der Oberdorf- und Schulstrasse reihten sich die Marktstände, Fahrzeuge und Anhänger der rund 80 Marktfahrenden aneinander und boten eine beeindruckende Vielfalt an Waren und Köstlichkeiten an. Das Angebot war breit gefächert und für Jung und Alt attraktiv: von Spielzeugtraktoren für die Kleinen bis hin zu echten Traktoren für die Grossen. Kleider, Geschenkartikel, Gewürze, Fleisch- und Käsespezialitäten sowie handgefertigte Produkte lockten die Besuchenden an. Die kulinarische Vielfalt liess eben-

falls keine Wünsche offen. Neben den bewährten Marktklassikern wie Magenbrot und gebrannten Mandeln oder Würsten gab es auch exotische Spezialitäten aus Asien und Südamerika. Trockenfrüchte rundeten das kulinarische Angebot ab und gaben dem Herbstmarkt eine besondere Note.

Dank der abwechslungsreichen Auswahl an Ständen und Waren wurde der Herbstmarkt in Seengen auch dieses Jahr wieder zu einem vollen Erfolg. Die bunte Vielfalt und das lebendige Markttreiben machten den Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Teilnehmenden.



Gutscheine jetzt online kaufen

# Für schöne Momänt.

Rundflüge ab Luzern Beromünster

[www.flubag.ch](http://www.flubag.ch)  
Rundflüge | Schnupperflüge | Flugschule

Luzern-Beromünster  
**FLUBAG**  
Abheben und erleben!

# HINTERMANN

## GARTENGESTALTUNG

**GRILLPLAUSCH DAS GANZE JAHR!  
VON DER PLANUNG BIS ZUR AUSFÜHRUNG.**

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL  
TELEFON 062 517 47 00  
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH  
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



# MACH din Bäg



jetzt **300.CHF** sparä!

Angebote exklusiv im Schweizer Fachhandel bis 31.12.2024 oder solange Vorrat.

UVP: BERNINA L 890 für 4895<sup>CHF</sup> statt 4895<sup>CHF</sup>  
BERNINA L 850 für 2295<sup>CHF</sup> statt 2495<sup>CHF</sup>

BERNINA 570 QE für 2795<sup>CHF</sup> statt 3095<sup>CHF</sup>  
BERNINA 535 für 2395<sup>CHF</sup> statt 2595<sup>CHF</sup>

Testen Sie die BERNINA Nähmaschinen direkt im Fachgeschäft Schriber

**schriber** Elektro - BERNINA - Stoffe - Kaffee

Neudorfstrasse 2, Reinach, 062 771 31 73  
www.rschriber.ch  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



## «De Gmeindrot bi de Lüt»: Unkomplizierter Austausch im Seminarhotel Vitabella Rügel

Am Mittwoch, 6. November, hatte der Gemeinderat Seengen die Bevölkerung ins Seminarhotel Vitabella Rügel eingeladen. «De Gmeindrot bi de Lüt» fand grossen Anklang und eröffnete die Gelegenheit, unkompliziert den Kontakt zur Gemeindebehörde zu finden, Fragen direkt zu stellen und die Gemeinschaft im Dorf zu pflegen. Traditionell servierten die Gemeinderäte und die Gemeinderätin die Bratwürste und das Team des Vitabella Rügel stellte sich vor.

(pte) – Gemeindeammann Jörg Bruder begrüusste die zahlreichen Gäste. Er stellte Vizeammann Thomas Lindenmann und die Ratsmitglieder Hannes Bopp, Eli Wengenmaier und Susanne Rölli vor. Er durfte auch Gemeindeschreiber Hans Schlatter begrüssen. Das Seminarhotel Rügel wurde vor einem Jahr von der Vitabella Lago AG übernommen und in den vergangenen Monaten von Carol Hochuli interimsmässig geführt. Mit Désirée Dold leitet seit dem 1. November eine Geschäftsführerin den Betrieb. Prisca Bezzola stellte die geplante sanfte Renovierung und das neue Konzept mit der Möglichkeit für Familienfeste oder Bankette vor. Regionale Produkte und lokale Produzenten stehen im Zentrum. Die für den Anlass «De Gmeindrot bi de Lüt» traditionellen Bratwürste wurden von den Gemeinderatsmitgliedern zum Auftakt zügig serviert. Nach dem gemeinsamen Essen

mischten sich die Gemeinderäte und die Gemeinderätin unter die Bevölkerung und wechselten regelmässig die Gesprächsrunde, um mit möglichst vielen der Besuchenden sprechen zu können. Der unkomplizierte Kontakt mit den Gemeindevertreternden ermöglichte es, Anregungen direkt weiterzugeben, Informationen aus erster Hand zu erhalten und brennende Fragen stellen zu können. Mit dem obligaten Kaffee und Dubler-Mohrenkopf zum Dessert liess man den Abend im Rügel gemütlich ausklingen.





Ihr Betrieb braucht Veränderung? Sie möchten Ihre Mitarbeitenden fördern?

Wir bieten die auf Sie zugeschnittene Begleitung an:

- ENTWICKLUNG VON FÜHRUNGSKOMPETENZEN
- TEAMENTWICKLUNG
- ORGANISATIONSENTWICKLUNG

authenticis

Authenticis GmbH - Lucia Steinbach - 079 855 08 30 - steinbach@authenticis.org



## Silvesterglöggele Seengen

Treffpunkt: 31. Dezember, 23.30 Uhr  
Restaurant Testarossa

Die Verkehrsabteilung der Feuerwehr begleitet den Umzug. Im Anschluss an den Umzug Pizaessen für die Kinder im Restaurant Testarossa.

Der Feuerwehrverein freut sich auf viele Kinder.



Feiern & Geniessen



# BÄSE

Wirtschaft Roos

Familie Sandmeier

Roosweg 26, 5707 Seengen

Telefon 062 777 06 79

[www.baesewirtschaft-roos.ch](http://www.baesewirtschaft-roos.ch)



**Silvester** in der Bäsewirtschaft  
Fondue Chinoise à discrétion

Salatbuffet, Fleischplatte (Rind, Kalb, Schwein, Pferd, Poulet)  
Gemüseplatte, Fruchtplatte, Beilagen, Saucen, Suppe, Sorbetvariationen

Fr. 89.00 pro Person, Kinder (6 bis 12 Jahren) Fr. 39.50  
exkl. Getränke, inkl. Apéro und Mitternachtscüpli

Türöffnung ab 19.00 Uhr



## Gemeindeversammlung: Wechsel im Gemeinderat

Am Freitagabend, 15. November 2024, fanden in der Mehrzweckhalle Seengen die Gemeindeversammlungen der Ortsbürger- und Einwohnergemeinde statt. Insgesamt nahmen 201 Stimmberechtigte an den Versammlungen teil, um über zentrale Geschäfte zu entscheiden.



Thomas Lindenmann und Jörg Bruder werden nicht mehr kandidieren.

(dah) – Die Ortsbürgergemeinde begann um 19.30 Uhr mit 57 anwesenden Ortsbürgern. Nach der Genehmigung des Protokolls und des Budgets 2025 wurde über den Bruttokredit von 145300 Franken für den Wiederaufbau des Holzschopfs im Hagelacker abgestimmt. Das Gebäude war am 16. Juni 2023 vollständig niedergebrannt und soll nun in typengleicher Bauweise und mit identischen Abmessungen wieder errichtet werden. Die Versammlung stimmte diesem Vorhaben einstimmig zu.

Im Anschluss daran begann um 20.00 Uhr die Einwohnergemeindeversammlung, an der sich 144 von 3217 Stimmberechtigten beteiligten. Nach der Genehmigung des Protokolls stand der Bruttokredit von 35000 Franken für die Projektierung des Infrastrukturgebäudes Brestenbergbad zur Diskussion. Dieses Thema war den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern bereits bekannt, da vor zwei Jahren ein Referendum ergriffen wurde, das ein redimensioniertes Projekt forderte. Im neu-

en Raumprogramm ist unter anderem kein Kiosk mit Lagerraum mehr vorgesehen. Der Kredit wurde grossmehrheitlich angenommen. Ebenso genehmigte die Versammlung den Bruttokredit von 75000 Franken für die Erstellung eines kommunalen Gesamtplans Verkehr. Beim Bruttokredit von 190000 Franken für die Projektierung der Gebäudesanierung des Burgturms kam es jedoch zu Diskussionen. Die FDP Seengen hinterfragte die geplante Nutzung des ersten Obergeschosses für die Schulverwaltung, da diese ihrer Ansicht nach besser direkt vor Ort in der Schule untergebracht sein sollte. Gemeinderat Eli Wengenmaier argumentierte, dass durch diese Lösung ein weiteres Schulzimmer gewonnen werden könne. Die Versammlung folgte schliesslich dem Antrag der FDP, der eine gemeinsame Nutzung des ersten Obergeschosses vorsieht, und nahm diesen mehrheitlich an. Die restlichen Traktanden, darunter das Budget 2025 mit einem unveränderten Steuerfuss von 72 Prozent, wurden ebenfalls grossmehrheitlich genehmigt. Zum Abschluss verkündete Gemeindepräsident Jörg Bruder eine bedeutende Nachricht: Er und Vizeammann Thomas Lindenmann werden bei den Gesamterneuerungswahlen im Herbst 2025 nicht mehr kandidieren. Mit dieser frühen Ankündigung solle genügend Zeit bleiben, um geeignete Nachfolgerinnen und Nachfolger zu finden. Die Versammlung endete damit mit einem Ausblick auf die zukünftige Entwicklung der Gemeindeführung.

## Erfolgreiche Schwyzerörgeler/-innen

Der Verein Schweizer Folklorenachwuchs organisiert jährlich einen einzigartigen Musikwettbewerb, der Kinder und Jugendliche fördert und einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Schweizer Volksmusik leistet.



(Eing.) – Auch drei Schwyzerörgeler/-innen der Kreismusikschule Seetal haben diese Chance genutzt. Unter der Leitung von Conny Emmenegger und Regine Brunner musizieren sie regelmässig im Folklorenensemble der KMS Seetal. Bei einem der zahlreichen Auftritte entstand die Idee, mit einem Duo und einem Trio am Nachwuchswettbewerb des Verbandes Schweizer Volksmusik mitzumachen. Dieser Anlass bietet jungen Talenten eine Plattform, sich zu präsentieren und ihre Leidenschaft für traditionelle Klänge weiterzuentwickeln. Das Ziel war denn auch klar: Erste Erfahrungen sammeln, Spass haben und musikalisch wachsen. Die Überraschung war riesig, als die Formation Trio Seetal direkt in den Final einzog! Im Rahmen einer Live-Radiosendung durften Lea, Livia und Ramon nicht nur ihre Musik präsentieren, sondern auch dem bekannten Moderator Sämi Studer Interviews geben. Dieser Erfolg erfüllt uns mit grossem Stolz – herzliche Gratulation an die talentierten MusikerInnen! Macht weiter so!



### Weihnachtskonzert 2024 der Kreismusikschule Seetal: Ein festlicher Jahresabschluss

Das musikalische Jahr 2024 beenden wir traditionell mit unserem Weihnachtskonzert – diesmal ohne Schwyzerörgeli, aber dafür mit rund 15 weiteren Instrumenten, die an der KMS Seetal gelehrt werden. Über 60 Jugendliche haben ein stimmungsvolles Programm einstudiert, das die Zuhörenden mit festlichen Melodien auf die Weihnachtszeit einstimmt.

Freitag, 13. Dezember 2024, 19 Uhr, reformierte Kirche Meisterschwanden-Fahrwangen

Wir laden Sie herzlich ein, diesen besonderen Abend mit uns zu verbringen, und wünschen Ihnen schon jetzt eine besinnliche Adventszeit!

Bildquelle: KMS Seetal



## Blumenwerkstatt Seengen: Einstimmung in den Advent mit Glühwein und zeitgemässer Floristik

Mit Glühwein und Lebkuchen haben Fabienne Walti und ihr Team am Donnerstag, 14. November, in der Blumenwerkstatt in Seengen die Adventszeit lanciert. So erstrahlt das Ladenlokal an der Steinbrunnengasse 9 im vorweihnachtlichen Lichterzauber und es fällt schwer, sich unter all den floralen Meisterwerken zu entscheiden. Die Kreationen überzeugen mit ihrer zeitgemässen Floristik und Ideen, die klar die feine Handschrift der Blumenwerkstatt tragen.

(pte) – Schon von aussen sieht man dem Ladenlokal der Blumenwerkstatt an, dass die Adventszeit Einzug gehalten hat. Pflanzen und Gestecke für den Aussenbereich stimmen auf die bevorstehende Weihnachtszeit ein. Lachsfarben, Lila- und Rosétöne sowie die Klassiker Weiss und Rot sind in diesem Jahr besonders angesagt. Fabienne Walti und ihr Team haben für den Innenbereich viele faszinierende Kreationen geschaffen, die zum Teil mit fein eingearbeiteten Lichterketten bei dunklen Lichtverhältnissen für viel Stimmung sorgen. «Während der gesamten Adventszeit werden wir laufend neue Werke in die Ausstellung integrieren», kündigt Fabienne Walti an. Das sechsköpfige Team hat viele Ideen, die floral und mit der Verwendung von Accessoires ihre Umsetzung finden. Am Donnerstag, 14. November, gab es heissen Glühwein und feinen Lebkuchen vor der

Blumenwerkstatt. Von den floralen Werken konnte man sich faszinieren lassen und im Arbeitsbereich konnte man auch den leidenschaftlichen Floristinnen bei ihrer kreativen Arbeit über die Schulter schauen. Wunderschöne Kränze, festliche Gestecke und Kreationen, die auch nach dem Weihnachtsfest noch lange schön bleiben, gibt es zu bewundern, auszusuchen und zu kaufen. Jede der Floristinnen hat zwar ihre eigenen Arbeitstechniken, der feine Stil der Blumenwerkstatt zieht sich aber durch das gesamte Sortiment.



Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2025!

**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

ÜBER 40 JAHRE.

**DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.**



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien 

## Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe  
www.swl.ch/elektro  
Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



## Metzgerei Rebstock: Genuss für die Festtage

Die Metzgerei Rebstock in Seengen sorgt mit regionalem Fleisch, liebevoll zubereiteten Platten und feinen Spezialitäten dafür, dass die Festtage kulinarisch unvergesslich werden. Frühzeitige Bestellungen garantieren einen entspannten Start in die genussvolle Weihnachtszeit.



Auch die kalten Platten werden liebevoll zubereitet.



Kreative Geschenkideen aus der Metzgerei für die Liebsten.

(dah) – Die Festtage stehen vor der Tür und mit ihnen beginnt die Zeit der Besinnlichkeit und des kulinarischen Genusses. In Seengen an der Schulstrasse 1 ist die Metzgerei Rebstock die perfekte Adresse, um sich auf diese besonderen Tage vorzubereiten. Mit viel Liebe zum Detail werden dort Fleischplatten für Fondue Chinoise, Fondue Bourguignonne oder Winzer-Fondue frisch zubereitet, die jeden festlichen Anlass bereichern. Die Metzgerei verarbeitet dabei vorwiegend lokales Fleisch von Bauernbetrieben aus der Region. In der Hochphase über die Feiertage werden 700 bis 800 Kilogramm Fleisch zu Fleischfondue oder Tischgrill-Spezialitäten verarbeitet. Drei top organisierte, langjährige Teams arbeiten dabei mit viel Einsatz und Herzblut, um die Fleischbestellungen pünktlich und in bester Qualität fertigzustellen. Neben den Fondueplatten bietet die Metzgerei Rebstock auch feine Gerichte wie Rinds-, Kalbs- oder Schweinsfilet im Teig, sowie kalte Platten in vielerlei Varianten. Wer nach einem besonde-

ren Geschenk sucht, kann sich zudem über die kulinarischen Geschenkkörbe, Wurstbrettli oder Wurststräusse freuen, die individuell nach den Wünschen der Kunden zusammengestellt werden. Auch an den Feiertagen besteht – jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr – die Möglichkeit, Ihre vorbestellten Fleischplatten frisch zubereitet in der Metzgerei abzuholen. Die Metzgerei Rebstock steht für Qualität, Tradition und Regionalität und ist ein unverzichtbarer Partner für eine genussvolle Festtagszeit. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.



Auf den Fondue-Platten fehlt nichts, was das Herz begehrt.

# cupnetphoto-art

...es ist bildschön.

Wenn aus Fotos Bilder werden, Fotografie im Wunschformat auf diverse Materialien gedruckt, gerahmt  
Wir beraten Sie gerne!



Öffnungszeiten: Fr., 14.00 – 18.00 • Sa., 10.00 – 16.30 Uhr • oder auf Voranmeldung

Galerie • Schulstrasse 14 • 5707 Seengen • info@cupnet.ch • 079 630 96 38



Neu:  
Webshop für Haushaltgeräte  
[shop.elektro-hauri.ch](http://shop.elektro-hauri.ch)

**Elektro  
H. Hauri AG**  
Elektro - Telecom - Planung

[www.elektro-hauri.ch](http://www.elektro-hauri.ch)  
[info@elektro-hauri.ch](mailto:info@elektro-hauri.ch)

5707 Seengen, Poststrasse 2  
062 777 19 19

**NEUER**

# STREET ONE

# SHOP

**ENTDECKE DEN NEUEN SHOP  
VON STREET ONE**



Street One

**INTERSPORT Döbeli**  
Unterdorfstr. 15  
5703 Seon  
[www.doebeli-sport.ch](http://www.doebeli-sport.ch)



**INTERSPORT**  
DÖBELI Seon



## Märliwald Seengen: Zauberhafte Weihnachtswelt

Der einzigartigste Märliwald der Schweiz leuchtet wieder in voller Pracht! Am neuen Standort an der Boniswilerstrasse 15 in Seengen wurde auf rund 1500 Quadratmetern vom Verein Märliwald Seengen und zahlreichen freiwilligen Helfenden eine zauberhafte Weihnachtswelt geschaffen. Unglaublich viele Details gibt es zu entdecken. Zwei Wege ermöglichen den Rundgang im Märliwald, der vom 23. November bis zum 26. Dezember täglich von 16 bis 20 Uhr erlebt werden kann.

(pte) – Viele Familien warteten am Samstag, 23. November, gespannt am Eingang auf die Eröffnung des Märliwaldes Seengen. Bis zum Schluss gab es zahlreiche Arbeiten und kleine Finessen zu erledigen. Der grosse Aufwand hat sich zweifellos gelohnt und das mit vielen Helfenden ergänzte Busi-Team freute sich direkt nach der Eröffnung über die leuchtenden Kinderaugen, die faszinierten Erwachsenen und die tollen Komplimente. Liebgewonnene Figuren wie der Geschichtenerzähler oder der skispringende Weihnachtsmann wurden mit neuen Sujets ergänzt und zu einem wunderschönen Rundgang zusammengestellt. Zwei Wege führen über das Areal und überall gibt es die stimmungsvoll beleuchteten Figuren zu entdecken. Weihnachtliche Musik, erzählte Ge-

schichten und passende Geräusche ergänzen die Szenen. Und sogar schneien lässt es der Verein Märliwald Seengen. «Wir haben rund sechs Kubikmeter Neuschnee geschaufelt», freute sich Peter «Busi» Sandmeier zwar über die weisse Pracht, die aber den Aufbau nicht gerade einfacher gemacht hat. Schon im November starteten die Vorbereitungsarbeiten und in den drei Tagen vor der Eröffnung wurde intensiv mit rund 30 Helfenden aufgebaut. Rund 25 zusätzliche Bäume befinden sich im Vergleich mit den vergangenen Jahren auf dem Areal, die «Busi» mit zwei Transporten geholt hat. Dass die Mitglieder des Vereins Märliwald, das Busi-Team und die vielen Helfenden echte Weihnachtsfans sind, wird im sehenswerten Märliwald an der Boniswilerstrasse in Seengen deutlich.



# Seetal-Metzg

Seetal-Metzg GmbH | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@seetal-metzg.ch  
[www.seetal-metzg.ch](http://www.seetal-metzg.ch)

**BESTELLEN SIE NOCH HEUTE IHR WEIHNACHTSMENÜ BEI UNS!**



### Ich sage danke, aber bleibe euch erhalten!

Nach vielen Jahren Leidenschaft für Wild- und Pferdefleisch gebe ich die Wildmanufaktur und Pferdemezgerei Arn GmbH per 31. Dezember 2024 auf. Ich danke allen Kund\*innen, Mitarbeitenden, Jägern, Pferdebesitzern und Bauern für die wertvolle Unterstützung und Treue in den letzten Jahren!

**Ab 1. Januar 2025 übernimmt die Seetal-Metzg GmbH den Standort Dürrenäsch.**

Ich bleibe als Betriebsleiter dabei und wir führen die Wild- und Pferdefleisch-Verarbeitung fort.

Teufenthalerstrasse 27  
5724 Dürrenäsch  
062 777 15 47

info@wildmanufaktur-arn.ch  
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr      Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr      13.30 – 18.30 Uhr

## Wasser

Die Quelle unseres Lebens

### Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

## Bereuter Haustechnik AG

Boniswilerstrasse 10  
5707 Seengen  
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch  
[www.bereuter-haustechnik.ch](http://www.bereuter-haustechnik.ch)



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR



## Gabriela Lüscher Nail & Bodyart: Gepflegte Nägel, schöne Wimpern und eine entspannte Auszeit

Mit ihrem Studio Nail & Bodyart am Schmitzenweg 9 in Seengen setzt sich Gabriela Lüscher für gepflegte Nägel und einen wachen Blick durch Wimpernextensions ein. «Es ist mir wichtig, dass die Kundinnen und Kunden die Behandlungen als Auszeit für sich selber erleben», meint Gabriela Lüscher. Selbstverständlich sind bei der erfahrenen Fachfrau eine gute Beratung und praktische Pflegetipps, damit die Nägel und Wimpern lange Freude bereiten.

(pte) – «Der Wunsch und das Machbare sind im Bereich der Nägel verschiedene Sachen», weiss Gabriela Lüscher aus Erfahrung. Es ist ihr wichtig, dass das Nagelbett und der Untergrund gesund sind, bevor ein Aufbau gemacht werden kann. «Stimmt die Basis, ist die Stabilität gegeben, Reparaturen sind problemlos möglich und die Gelnägel sind recht pflegeleicht», erklärt Gabriela Lüscher. Der natürliche Look steht bei ihr im Zentrum, manchmal darf es aber auch etwas auffälliger sein. Oft kommen junge Damen in ihrer Berufswahlphase erstmals mit dem Nagelstudio in Kontakt. «Das Material von Gelnägeln ist weich, nicht säurehaltig und kommt dem natürlichen Nagel sehr nahe», erklärt die Seenger Fachfrau. «Beauty ist ein kleines Biest, das stetige Erneuerung fordert», stellt sie auch im Bereich der Wimpern fest. Alle drei bis

vier Wochen ist bei Nägeln und Wimpern durch die natürliche Erneuerung ein Termin angesagt. Gabriela Lüscher schaut sich die Wimpern zuerst an und nimmt sich beim Anbringen der Extensions Zeit. «Ich mache weiter, bis ich keine Wimper mehr finde und arbeite nicht nach einem Zeitlimit», gibt ihr der Erfolg recht. Von einer einfachen Welle für die natürlichen Wimpern über natürlich wirkende Extensions bis hin zum eindrücklich glamourösen Blickfang reicht das Spektrum. Meist wünscht sich die Kundschaft einen ausdrucksvollen, wachen Blick. Diesen Wunsch erfüllt Gabriela Lüscher gerne und gibt die passenden Tipps für die tägliche Pflege, die sich einfach in die Abendroutine integrieren lässt. Zudem ist bei Nail & Bodyart das Umfeld wichtig. So sorgt die Inhaberin für eine entspannte Atmosphäre während der Behandlungen.

# VISUALTHERAPIE

Nicole Schmid



Sehen ist lernbar ... Visualtraining hilft Dir dabei!

Aabachstrasse 22 5703 Seon 079 612 64 38 visualtherapie.ch info@visualtherapie.ch



## DIESES JAHR EINMAL ANDERS

**SEETAL**  
**JugendCHOR**  
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR

Dieses Jahr sieht das Programm etwas anders aus. Bist du neugierig? Informiere dich auf **jugendchor-seetal.ch** und melde dich gleich an.

PROJEKT  
2025

Umhauberatung

Bauplanung

Zimmerei

Schreinerei



**Baumann Holzbau-Innenausbau AG**

Beinwil am See | 062 771 08 47 | www.holz-baumann.ch



## Check-Übergabe: Unterstützung für den Märliwald Seengen durch das Fischessen Lenzburg



Spender und Empfänger freuen sich gleichermassen:  
Daniel Aeschbach, CKM (Freischarenküche) Lenzburg;  
Christian Fahnenbruck, Pfadi; Carmen Zobrist, BPW; Peter Sandmeier, Märliwald; Sergio Caneve, RCL; Michela Kunz, RCLS und Robin Gnehm, RCL.

(Eing.) – Am 10. Juli 2024 fand das beliebte Fischessen in Lenzburg statt und erzielte einen bemerkenswerten Erfolg: Ein Check von 6000 Franken konnte dem Märliwald Seengen überreicht werden. Diese Spende trägt massgeblich dazu bei, die liebevoll gestalteten Märchenfiguren im Märliwald zu erhalten und den magischen Ort für Kinder und Familien weiterhin zugänglich und lebendig zu gestalten. Der Märliwald bietet eine fantasievolle Oase für Gross und Klein und lädt Besucherinnen und Besucher dazu ein, in die Welt der Märlifiguren einzutauchen. Neben dem Beitrag für den Märliwald wurden zusätzlich 4000 Franken für den Hammerpark Lenzburg gesammelt. Dieses Geld fliesst in die Umgestaltung

des Pumptracks, dessen Lehmanlage auf eine Betonoberfläche umgebaut wird. Diese Modernisierung schafft eine wetterfeste und besonders robuste Strecke, die für junge Sportlerinnen und Sportler auf Fahrrädern, Trottinets und Skateboards ideal ist. Das Fischessen selbst war ein beliebtes Ereignis, das durch beeindruckende Mengen an Köstlichkeiten die Besucherinnen und Besucher begeisterte:

211 kg Fisch, 140 Liter Öl, 55 kg der traditionellen Freischarensauce, 80 kg Brot und 480 Stück Crèmeschnitten wurden mit viel Engagement zubereitet und sorgten für eine unvergessliche Atmosphäre.

Am 25. November 2024 fand die offizielle Übergabe des Checks statt. Durch den tatkräftigen Einsatz der Helferinnen und Helfer sowie der beteiligten Organisationen – darunter der Rotary Club Lenzburg, Rotary Lenzburg Seetal, BPW Lenzburg, der CKM Club Kochender Männer und der Pfadi Lenzburg – kann der Märliwald in der Adventszeit weiterhin als magischer Ort für Kinder und Familien erstrahlen, während auch der Hammerpark als Freizeitfläche für junge Sportlerinnen und Sportler von der Unterstützung profitiert.



ENERGIE + KOMMUNIKATION

Fabrikweg 11, 5707 Seengen  
062 777 07 07  
info@elektro-holliger.ch  
www.elektro-holliger.ch

Ladenöffnungszeiten  
Mo+Do 14.00–18.30 Uhr



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

**Elektroinstallateur/-in EFZ**

**SCHWEIZER<sup>+</sup>**

**REINIGUNG + HAUSWARTUNG**

062 891 92 92

[schweizer-reinigung.ch](http://schweizer-reinigung.ch)

**Hauswartung – Fassadenreinigung – Reinigung Büro und Privat –  
Schneedienst – Fenster- und Storenreinigung – Versiegelung von Böden**



**SEELUFT**  
Zuhause am Hallwilersee

**Schnuppern Sie bereits  
die «Seeluft»  
von Boniswil ?**

Jetzt  
Beratung  
buchen



Wohnen, wo sich See und Natur treffen: Im Neubauprojekt «Seeluft» in Boniswil entstehen 21 hochwertige Eigentumswohnungen in unmittelbarer Nähe zum Hallwilersee - lichtdurchflutete grosszügige Räume, moderne Ausstattung und einladende Aussenbereiche.

Jetzt informieren und Ihren Wohntraum verwirklichen!

[www.seeluft-boniswil.ch](http://www.seeluft-boniswil.ch)

Beratung und Verkauf durch Primus Property AG | 062 503 52 52



## Die Susy Bar – ein Ort mit Geschichte und Herz

Seit zwei Jahren führen Tamara Gehrig und Orlando Mazzarella die Susy Bar am Buchserhübeli 1 in Seengen mit viel Hingabe und Leidenschaft. Nach einer erfolgreichen Renovierung und Wiedereröffnung ist die Bar heute nicht nur ein Treffpunkt für Jung und Alt, sondern auch ein Ort, der die Tradition der Gründer Giulio und Susy weiterleben lässt.



Tamara Gehrig und Orlando Mazzarella führen die Susy Bar.



Verschiedene Motto-Partys finden einmal im Monat statt.

(dah) – Die Susy Bar ist mehr als nur eine Bar – sie ist ein Stück Geschichte und ein Ort, an dem Herzlichkeit und Gastfreundschaft grossgeschrieben werden. Als Tamara Gehrig und Orlando Mazzarella die Bar vor zwei Jahren übernahmen, war klar: Dieser Ort sollte wieder erblühen und an die glorreichen Zeiten von Giulio und Susy anknüpfen. Nach einer umfassenden Renovierung feierten die beiden eine fulminante Eröffnung und haben seitdem viel erreicht. Besonders beliebt sind die monatlichen Motto-Partys, die immer wieder für ein volles Haus sorgen. Legendar ist die Halloween-Party, bei der die Bar in eine gruselige, aber zugleich einladende Atmosphäre getaucht wird. Dank der Partnerin Alena von Orlando, welche jeweils die ausgefallenen Deko-Ideen hat, verwandelt sich die Bar jeweils einzigartig. Neben den Partys ist die Bar von Montag bis Freitag ab 17 Uhr und samstags ab 18 Uhr geöffnet. Die familiäre Stimmung hinter der Theke schafft eine Atmosphäre, die viele Gäste schätzen und die neue Be-

sucher schnell willkommen heisst. Ein besonderes Highlight ist die Hommage an die Gründer: Über dem Tisch, an dem Susy früher sass, hängt eine liebevoll gestaltete Collage von Giulio und Susy. Sie erinnert daran, dass es das Ziel von Tamara und Orlando ist, die Bar so zu führen, wie es einst ihre Gründer taten – mit Herz und Hingabe. Tamara, Orlando und ihr fünfköpfiges Team freuen sich täglich darauf, Gäste zu bewirten, Geschichten zu hören und neue Freundschaften zu schliessen. Zwei Jahre nach der Wiedereröffnung ist die Susy Bar eine feste Institution in Seengen – und ein Ort, an dem Tradition und Moderne harmonisch vereint sind.





Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

**Märlitheater Zürich  
Pinocchio**  
Sonntag, 15. Dezember | 15.00 Uhr



**argovia philharmonic  
Neujahrskonzert**  
Freitag, 3. Januar | 20.00 Uhr



**Starbugs Comedy  
«SHOWTIME!»**  
Samstag, 11. Januar | 20.00 Uhr



**Alpin Drums  
Alpenglücken**  
Samstag, 18. Januar | 20.00 Uhr



**Bänz Friedli  
Bänz Friedli räumt auf**  
Sonntag, 16. Februar | 11.00 Uhr



Mit freundlicher  
Unterstützung von:



BEAUTY AND BODYCARE

Kosmetikstudio

## Bodyforming Dauerhafte Haarentfernung

Kosmetikstudio  
beauty and bodycare  
Hauptstrasse 46  
5726 Unterkulm  
076 831 73 66  
beautyandbodycare.ch

Weitere Angebote:  
- Hydrfacial Gesichtsbildung  
- Microneedling  
- Fadenlifting ohne Nadeln  
- Kosmetik



### HYDRAFACIAL-AKTION IM DEZEMBER:

**ESSENTIAL** (FACIAL & BASIC MASSAGE)  
130.- statt 160.-

**ORIGINAL** (HYDRAFACIAL INKL. SPECIAL INTENSIV MASSAGE)  
210.- statt 260.-

Gültig bis 31. Dezember 2024 gegen Abgabe dieses Bons.

### Entsorgungsstation Gerbi

Montag, 9.30–11.30 Uhr; Mittwoch, 15.00–18.00 Uhr; Samstag, 9.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr

#### Altglas

Ausspülen, farbgetrennt einwerfen. Entsorgungsstation Gerbi.

#### Altkleider

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

#### Altmetall

Brennbares Material entfernen. Entsorgungsstation Gerbi.

#### Altöl/Fett

Entsorgungsstation Gerbi. Nicht in die Kanalisation schütten!

#### Altpapier/Karton

Jeweils donnerstags: **24. April; 19. Juni; 18. September; 20. November.** Papier und Karton **separat** gebündelt (keine Tragtaschen) an den Kehrriechtsammelpunkten bereitstellen. Vor Nässe schützen. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi.

#### Aluminium

Ausspülen, ohne Fremdmaterial. Alu ist nicht magnetisch (Alu-Signet beachten!) Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

#### Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

#### Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi

#### Bauschutt

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Kleinmengen bis 25kg. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen

#### Elektrogeräte

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

#### Gifte, Chemikalien, Medikamente

Rückgabe in Originalgebinde an den Lieferanten oder kleine Mengen an Apotheke Seengen. Auf keinen Fall in die Kanalisation schütten!

#### Grünabfuhr

Jeweils freitags: **10., 31. Januar; 14., 28. Februar; 14. März; 4., 11., 25. April; 2., 9., 16., 23., 30. Mai; 6., 13., 20., 27. Juni; 4., 18. Juli; 15., 29. August; 5., 12., 19., 26. September; 3., 10., 17., 24. Oktober; 7., 14. November.** Das Grüngut muss am Abfuhrtag um 7.00 Uhr am Abholort bereit stehen. Nur in Normcontainern oder in Bündeln von max. 200cm Länge und einem Gewicht bis 30kg mit einer offiziellen Grüngutvignette bzw. -marke bereitstellen.

Grünabfuhr-Jahresvignette:

bis 240 Liter	CHF	130.00
bis 800 Liter	CHF	380.00
Gebührenmarken:		
Bündel (max. 200 cm Länge bis 30 kg)	CHF	11.00
Grüncontainer (bis 240 Liter)	CHF	11.00

Verkaufsstelle: Volg Seengen und VOI Migros

#### Grüngut

Im Hausgarten kompostieren oder bei grösseren Mengen Kompostieranlage Häfeli AG, Seonerstrasse 85, Lenzburg.

#### Grüngutanlieferung

Jeweils samstags: **1. Februar; 8., 22. März; 5., 19. April; 3., 17., 31. Mai; 14., 28. Juni; 12., 26. Juli; 9.,**

Zum Herausrennen und Aufbewahren!  
**Entsorgung 2025**

SUSY BAR  
SEENGEN

# TIME TRAVEL!

21. DEZEMBER 2024

ROCK

2000

90's 80's

70's

POP!

PARTY MIT DJ DAVE



# Entsorgungskalender 2025

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Januar		31	1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Februar						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juli		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
August					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
März						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	14	25	26	27	28	29	30
	31						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
April		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
September	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Oktober			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Mai				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juni							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
30							

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
November						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Dezember	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

Kehrrichtabfuhr
  Grüngutanlieferung

Grünabfuhr

Altpapier
  Häckseldienst

23. August; 6., 20. September; 4., 18. Oktober; 1., 15. November. Beim Aufbereitungsplatz Wangenhölzli in Fahrwangen. Annahme von 16.00 bis 17.00 Uhr. Die Gebühren sind vor Ort zu begleichen. Ab Woche 50 sind Lieferungen nach telefonischer Vereinbarung (079 313 03 11) möglich.

#### Häckseldienst

Jeweils donnerstags: **6. März; 10. April; 11. September; 9. Oktober; 6. November.** Am Vorabend des Häckseltages geordnet und ungebündelt auf gut zugänglichem Vorplatz deponieren. Vor Nässe schützen. Sackgassen werden nur auf telefonische Voranmeldung bedient.

#### Kehrichtabfuhr

Jeden Mittwoch. Ausgefallene Touren werden in der Regel am Dienstag vorgeholt (siehe sep. Publikation im Lenzburger Bezirksanzeiger). Kehrichtsäcke am Morgen der Sammeltage (NICHT am Vortag!) in den offiziellen Säcken der Gemeinde bereitstellen.

Grundgebühren:  
Haushaltsgebühr jährlich CHF 25.00

Gebührenmarken:  
Gebührenmarken rot bis 8 kg CHF 2.20

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur für Grossabnehmer)

Offizielle Kehrichtsäcke/Containerplombe:

17 Liter	CHF	0.80
35 Liter	CHF	1.40
60 Liter	CHF	2.20
110 Liter	CHF	3.90
Containerplombe bis 800 Liter	CHF	31.00

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur Plomben für Grossabnehmer).

#### Kerzenresten, Korkzapfen

Entsorgungsstation Gerbi

#### Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Unzerbrochen an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

#### Mäuseschwänze

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Mittwoch von 15.00 bis 18.00 Uhr.

#### Nespresso-Kapseln

Entsorgungsstation Gerbi.

#### PET

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

#### Polystyrol-Schaumstoffe

Entsorgungsstation Gerbi.

#### Schuhe

In brauchbarem Zustand, Entsorgungsstation Gerbi.

#### Sperrgut

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

#### Stahlbüchsen

Nur saubere Dosen ohne Etiketten, Entsorgungsstation Gerbi.

#### Tierkadaver

ARA Hallwilersee, 062 777 18 26. Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
8. Januar**

**Redaktionsschluss  
Freitag, 3. Januar, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:



**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**

Die Zeitung  
mit Mehrwert

**Die besten Jobs  
der Region auf einen Blick:**

**jobs.dorfheftli.ch**

 **LIEBI + SCHMID AG** Frick Schinznach  
Verkauf Service Vermietung Reparatur



# Küchenbau

**Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung:  
056 463 64 10**

Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und  
Montage von Geräten aller Marken.

## Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **ARO TECHNOLOGIES AG** viel Erfolg mit der neuen Website und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

[www.aro.ch](http://www.aro.ch) / [www.aro-tech.de](http://www.aro-tech.de)

**MEDIARTS**

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen  
**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!**

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)



**Wir wünschen eine  
besinnliche Weihnachtszeit und  
ein gesundes neues Jahr.**

Ausgabe	Redaktionsschluss Freitag, 10 Uhr	Erscheinung 1. Mittwoch des Monats
01	03. Januar	08. Januar
02	31. Januar	05. Februar
03	28. Februar	05. März
04	28. März	02. April
05	02. Mai	07. Mai
06	30. Mai	04. Juni
07	27. Juni	02. Juli
08	<b>31. Juli</b>	06. August
09	29. August	03. September
10	26. September	01. Oktober
11	31. Oktober	05. November
12	28. November	03. Dezember

**Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.**

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)  
[dorfheftli.ch](https://www.dorfheftli.ch) | [facebook.com/dorfheftli](https://www.facebook.com/dorfheftli) | [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://www.instagram.com/dorfheftli_ag)

**Die Zeitung  
mit Mehrwert**



## Winterabenteuer: Nachts durchs Schloss Hallwyl

*Knarrende Böden, mysteriöse Tränen und ein Geheimgang: Schloss Hallwyl bietet auch diesen Winter eine abenteuerliche Rätseltour im Stil eines Escape-Rooms an. Das buchbare Angebot «Nachts durchs Schloss» ist mystisch, aufregend – und manchmal etwas gruselig.*



(Eing.) – Mit flauem Magen betreten wir den Verlierturm des Schlosses Hallwyl. Es ist stockdunkel und selbst die Gesprächigsten in unserer Gruppe sagen kein Wort. Draussen vor dem Turm ist es mucksmäuschenstill. Wir sind allein – allein auf Schloss Hallwyl, das seit Anfang November im tiefen Winterschlaf liegt.

Dann ertönt plötzlich ein Knacken aus unserem Funkgerät. «Habt ihr den Brief im letzten Raum wirklich genau gelesen?», scheppert eine helfende Stimme aus dem Gerät. Mist – wir haben uns verlaufen! Gemeinsam machen wir uns auf den Rückweg durch die Dunkelheit des Schlosses und lösen das letzte Rätsel noch einmal, um den richtigen Weg zu finden. Der Nervenkitzel sitzt uns weiter im Nacken.

Wir sind unterwegs auf der Rätseltour «Nachts durchs Schloss». Das Winterangebot des Museums Aargau führt im Stil eines Escape-Rooms durch



die alten Gemäuer des Schlosses. In der Tasche mit dabei: eine Einladung zu einer Hochzeit. Doch die Braut ist verschwunden. Gemeinsam lösen wir das Geheimnis einer wahren Begebenheit, die vor rund 400 Jahren als «Brautfahrt am Hallwilersee» in die Geschichte einging. Wir tappeln über knarrende Böden, finden goldene Schlüssel, folgen einem Weg mit geheimnisvollen Tränen und steigen schliesslich durch eine Luke in die Tiefe.

Mystisch, aufregend – und manchmal etwas gruselig: Die Rätseltour «Nachts durchs Schloss – löse das Rätsel um die verschwundene Braut» ist ein einzigartiges Gruppenerlebnis für Familien (Kinder ab 12 Jahren), Freunde und Geschäftskollegen.

«Nachts durchs Schloss» ist vom 9. Dezember 2024 bis 16. März 2025 buchbar.

Reservation und weitere Informationen:  
[www.schlosshallwyl.ch](http://www.schlosshallwyl.ch)

# FRANZ WIDMER

**DÄCHER  
FASSADEN  
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



**Schröder AG**  
Architektur ■ Baumanagement



schroeder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

**HOLLIGER**  
HAIRDESIGN KOSMETIK



*Liebe Kundin, lieber Kunde  
Wir danken Ihnen herzlich, dass wir Sie für  
Ihre Schönheit und Ihr Wohlbefinden durch das  
vergangene Jahr begleiten durften. Es freut uns,  
Sie auch im nächsten Jahr verwöhnen zu dürfen.*

*Wir wünschen Ihnen frohe Festtage  
und alles Gute im neuen Jahr!*

*Selina Holliger  
mit dem ganzen Team*

INTERCOIFFURE · LA BIOTHÉTIQUE · Steinbrunnengasse 8 · 5707 SEENGEN  
062 777 52 00 · info@coiffure-holliger.ch · coiffure-holliger.ch

## Gedichteter «Briefwexel» im Schloss Hallwyl

Bereits zum 18. Mal lud die Gesellschaft zum Falken und Fisch, der Förderverein von Schloss Hallwyl, die Mitglieder zur Gespensternacht ins saisonal geschlossene Schloss: Die Musik- und Wortkünstler Ruedi Häusermann und Albin Brun zeigten ihr Programm «Briefwexel».



(Eing.) – Seit kurz nach ihrer Vereinsgründung im Jahr 2005 lädt die Gesellschaft zum Falken und Fisch ihre Mitglieder jeweils im November zu einem Anlass ins eigentlich schon in Winterschlaf gefallene Wasserschloss. Dass die Gespensternacht nicht nur rezitierte Gruselgeschichten umfassen muss, zeigte sich in der aktuellen Veranstaltung. Der vielfach ausgezeichnete Lenzburger Musiker und Theatermacher Ruedi Häusermann und der ebenso vielfältig agierende Luzerner Albin Brun zeigten ihr Programm «Briefwexel», das einst – wie sie dem Publikum verriet – just auf einem Spaziergang rund ums Schloss Formen angenommen hatte.

In je drei Musik- und Textblöcken präsentierte das Duo Kompositionen und Gedichte. Aus Rücksicht auf die Instrumente fand diese Gespensternacht nicht wie meist üblich im kalten Vorderen Schloss,

sondern im Mehrzweckraum der Schlossscheune statt. Die Musikstücke auf Flöten, Saxofonen und Schwyzerörgeli flankierten einen hundert Nummern umfassenden (fiktiven?) Mail-Dialog zwischen Lenzburg und Luzern, dessen Merkmale Reime sind. Die humorige Dichtkunst drehte sich um verschiedene Lebensbereiche wie Autos und Ferien, aber auch um die Sorgen, Nöte und Freude von Kulturschaffenden in der heutigen Zeit.

### Kürbissuppe zum Aufwärmen

Dem rund 80 Personen umfassenden Publikum (mehr lassen die feuerpolizeilichen Auflagen gar nicht zu) gefiel es und gut gelaunt schritt man nach dem «Briefwexel» zum zweiten Programmpunkt: Mit feiner Kürbissuppe konnte man sich aufwärmen, an Aufschnitt- und Käseplatten bedienen und mit feinem «Brestenberger» verköstigen.



# 118. Aargauer Kantonalschwingfest

## Helfer gegen Entlöhnung gesucht

Möchtest du mit deinem Engagement zum guten Gelingen dieses sportlichen Grossanlasses beitragen, dann melde dich für mehr Infos bei:

Muriel Siegrist,  
personal@aksf-menziken.ch



# MENZIKEN

## 20. – 22. Juni 2025

mit Jungschwingertag am Samstag

Schwingarena und Festgelände auf dem Turnplatz

[www.aksf-menziken.ch](http://www.aksf-menziken.ch)



Christina und Thomas Lindenmann (hier mit den prämierten Weinen) laden zu Degustationstagen mit Treberwurstessen ein.



## Top! Sieben Golddiplome für Seenger Weine

Ein weiterer Meilenstein für das Seenger Weingut Lindenmann. Anlässlich des Weinwettbewerbs «Goldener Aargauer Weingenuss 2024» wurden sieben Weine von Christina und Thomas Lindenmann mit Gold ausgezeichnet. So viel, wie noch nie in der Firmengeschichte. Weine, die man auch anlässlich der Degustationstage vom 4. bis 7. Dezember probieren kann.

(tmo.) – Dass das Team von Christina und Thomas Lindenmann sowohl im Rebberg, als auch im Weinkeller hervorragende Arbeit leistet und hohe Qualität produziert, ist bekannt. Das zeigen die Erfolge auf kantonaler und nationaler Ebene der letzten Jahre. Und so konnten die Seenger Weine die Degustatorinnen und Degustatoren auch beim vom «Branchenverband Aargauer Wein» initiierten Weinwettbewerb 2024 erneut überzeugen. 180 Weine von verschiedenen Weinproduzenten wurden beim jüngsten Wettbewerb in neuen Kategorien eingereicht. 71 Diplome wurden insgesamt verteilt, wobei dem Weingut Lindenmann mit sieben Diplomen ein wahrer Goldsegen beschieden war. Gold gab es in den Kategorien Riesling-Sylvaner, Weisse Spezialitäten (zweimal), Blanc de Noirs / Rosé, Pinot Noir mit Holz (zweimal), Rote Spezialitäten ohne Holz. Gold verlieh das Degustationsteam der Neukreation Velluto Verde. Bei ihr

handelt es sich um eine Assemblage aus auserlesenen weissen Trauben, die über acht Monate im Barrique ausgebaut wurden. Das Holz verleiht dem weissen Cuvé Fülle und Eleganz. Röst- und Vanillearomen unterstützen die fruchtigen Nuancen dieses Weines perfekt. Selbstverständlich kann sowohl der Velluto Verde als auch sein rotes Pendant, der Velluto Blu, anlässlich der Degustationstage vom 4. bis 7. Dezember, welche in der Weinstube stattfinden, degustiert werden. «Ab dann werden die beiden Neuheiten auch im Verkaufsladen erhältlich sein», wie Christina Lindenmann ergänzt. Serviert werden anlässlich der Degustationstage auch wieder die Seenger Treberwürste zusammen mit Lauchgemüse, Kartoffelsalat und Bauernbrot. Dass sie hoch im Kurs sind, zeigt die Tatsache, dass am Freitag die Sitzplätze bereits alle besetzt sind. Das Degustieren sei aber jederzeit möglich, wie Thomas Lindenmann betont.



## Stelle frei für Fitness Instruktor/in, 60-100%

### Über uns:

Wir sind eine etablierte und erfolgreiche Physiotherapie-Praxis mit einem professionellen Fitnessbereich. Unser Ziel ist es, dass sich unsere Mitglieder wohlfühlen und ihre Fitnessziele erreichen.

### Deine Rolle:

Du betreust unsere Mitglieder individuell und sorgst dafür, dass sie auf ihrem Weg zu einem gesünderen Leben bestens begleitet werden.

Mitgliederbetreuung, Trainingsplanung, Einführung und Verkauf, Kundenakquise, Teamwork.

### Was wir suchen:

Eine leidenschaftliche und motivierte Persönlichkeit, die Fitness lebt und liebt. Eine abgeschlossene Ausbildung als Fitness Instruktor/in resp. Fachfrau/Fachmann Bewegung und Gesundheit. Berufserfahrung ist ein Plus, aber keine Voraussetzung. Ein Talent für Verkauf und Kundenservice. Flexibilität und Bereitschaft, auch abends sowie an Wochenenden zu arbeiten. Ein Teampartner mit guten Deutschkenntnissen.

### Was wir bieten:

Ein dynamisches und unterstützendes Team, das dich herzlich aufnimmt. Flache Hierarchien und viel Raum für deine Ideen und Eigeninitiative. Eine faire Bezahlung und zusätzliche erfolgsbezogene Provisionen. Eine respektvolle und offene Arbeitskultur, in der du dich wohlfühlst und wachsen kannst.

### Bist du bereit, unsere Mitglieder zu begeistern und Teil unserer Fitness-Community zu werden?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung mit Foto! Für Fragen stehen wir dir unter 079 313 95 44 oder via E-Mail an [info@mttz.ch](mailto:info@mttz.ch) zur Verfügung.

### Kontakt:

Sylvia Bugmann, Geschäftsleitung



## Geborgenheit im Glauben bei (Herbst-)Sturm und Wellengang

Der Kindergottesdienst in der Kirche Seengen thematisierte passend zum windigen Herbstwetter die Geschichte von Jesus und dem Sturm.



(Eing.) – Am Mittwoch, 13. November, fand in gemütlichem Rahmen in der Kirche Seengen der Kindergottesdienst mit dem Chilemüsli statt. Die Kinder und Begleitpersonen waren beeindruckt von der Kulisse mit Schiff auf stürmischer See. Beeindruckend war auch die musikalische Darbietung des Sturms, die Kinder durften dafür mit Tambourins selbst aktiv werden. Erzählt wurde die Geschichte von Jesus und der Stillung des Seesturms. Die Geschichte erinnerte uns daran, dass wir Geborgenheit finden im Glauben an Gott und das Leben, auch wenn es im Alltag zeitweise stürmisch zugeht. Jesus strahlt Urvertrauen aus, als er mitten im Sturm – seinen Kopf auf ein Kissen gebettet – schläft und sich geborgen fühlt.

Geborgen fühlte sich auch das Chilemüsli, welches sich im Berg aus Kissen ein gemütliches Schlafplätzchen gesucht hatte. Alle Kinder durften



zum Schluss ein Kissen mit nach Hause nehmen, als Erinnerung, dass sie von Gott behütet werden und sie in sich und das Leben vertrauen dürfen. Bevor sich alle auf den Heimweg machten, wurde gemeinsam Zopf und Sirup genossen, damit gut gestärkt dem windigen Herbstwetter getrotzt werden konnte.



## So vieles sollte noch vor dem Jahreswechsel erledigt werden Auch gewisse Bankgeschäfte gehören dazu



**Benjamin Gabathuler**  
Leiter Geschäftsstelle  
Meisterschwanden  
und Leiter Region  
oberes Seetal/Freiamt  
056 676 69 77  
benjamin.gabathuler@  
hbl.ch

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns vorbei an der Hauptstrasse 12 in Meisterschwanden oder rufen Sie uns an 056 676 69 60.

Das Jahr 2024 neigt sich bald dem Ende zu. Die Hektik vor und über die Feiertage ist bei vielen Menschen gross – alles muss in den letzten Tagen des laufenden Jahres noch erledigt werden, auch einige finanzielle Angelegenheiten sollten geplant werden.

### Einzahlung in die Säule 3a

Haben Sie bereits in Ihre Vorsorge – die Säule 3a – einbezahlt, so dass Sie davon steuerlich profitieren können? Der Maximalbetrag für Erwerbstätige mit Pensionskasse beträgt im Jahr 2024 maximal CHF 7056.– und für Erwerbstätige ohne Pensionskasse maximal CHF 35 280.–. Einzahlungen müssen bis spätestens 31. Dezember 2024 auf dem Konto erfolgt sein, wir empfehlen Ihnen die Zahlung frühzeitig in Auftrag zu geben.

### Profitieren Sie von höheren Ertragschancen

Im Rahmen einer persönlichen Vorsorgesparberatung zeigen wir Ihnen gerne auf, wie Sie bei einem längeren Anlagehorizont mit unserer Vorsorge-Wertschriftenlösung «Aare-Strategien» von höheren Renditechancen für Ihre private Vorsorge profitieren können:

- Nehmen Sie an der Entwicklung der Finanzmärkte teil und profitieren Sie von Renditechancen, die langfristig über den Sparzinsen liegen.
- Während der Dauer der Anlage ist ein Strategiewechsel sowie die Anpassung der Beiträge ohne Kostenfolge jederzeit möglich.
- Alle Infos inkl. der aktuellen Factsheets finden Sie auf unserer Homepage unter [www.hbl.ch/aare-strategien](http://www.hbl.ch/aare-strategien)

### Haben Sie mehr als CHF 50 000.– auf Ihrem 3a-Konto?

Dann ist es Zeit für ein neues 3a Konto! Im Rahmen einer Finanz-/Pensionsplanung zeigen wir Ihnen gerne auf, zu welchem Zeitpunkt 3a- und Pensionskassengelder bezogen werden sollen.

Die Kundenberaterinnen und -berater der Hypi unterstützen Sie gerne in der Planung und Umsetzung.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ganz schöne Adventstage.



### Lieselotte – Die schönsten Geschichten zu Weihnachten

Alexander Steffensmeier  
Fischer Sauerländer, 2024

#### Beschreibung:

Auf Lieselottes Bauernhof ist schon alles festlich geschmückt. Bald ist Weihnachten und Lieselotte und ihre Freunde stecken schon mitten in den Vorbereitungen: Lieselotte trägt auf den letzten Drücker die Weihnachtspost aus, die Bäuerin backt Plätzchen und der Postbote bastelt an den schönsten Weihnachtsgeschenken für alle Tiere. Was dabei alles Lustiges passieren kann, erfahren wir in drei Weihnachtsgeschichten (Lieselotte im Schnee, Lieselotte Weihnachtskuh, Lieselottes Weihnachtsgeschenk) zum Vorlesen und Kichern.

#### Tipp von Rahel Mosimann:

Die Bilderbücher der Kuh Lieselotte sind bei uns in der Bibliothek «Allzeitrenner». Es gibt so viel darin zu entdecken! Sie eignen sich sogar als Kindergartensthema ... In diesem Sammelband gibt es neben den drei Geschichten auch noch Seiten mit Bastelideen, Rezepten, Fotos und einer kleinen Zeichenschule. Viele Lieselotte-Geschichten gibt es auch als gekürzte, unzerreissbare Pappbücher, ebenfalls geschrieben und gezeichnet vom tollen Alexander Steffensmeier aus Münster (D).

## Lesestoff für Leseratten



### From Here to the Great Unknown

#### Von hier ins Ungewisse

Erinnerungen  
Lisa Marie Presley  
Riley Keough  
Pan Macmillan 2024

#### Beschreibung:

Gestern sah ich ein Foto von mir und meinen Eltern. Ich bin darauf fünf oder sechs. Ich stehe zwischen ihnen, und sie halten mich an den Händen. Ich habe mein kindliches Gesicht angeschaut und gedacht: Mein Gott, wenn dir nur irgendwer hätte sagen können, was du in diesem Leben durchmachen wirst. Was alles auf dich zukommen wird. Dieses kleine, süsse blonde Kind in dem Kleid, das zu dem seiner Mommy passt.

#### Tipp von Ursula Erismann:

Das Buch ist tief berührend, erschütternd und intim. Es ist das Zeugnis des einzigen Kindes von Elvis Presley. Eine Geschichte, die das Leben einer Frau beschreibt, die immer wieder aufgestanden ist und immer gekämpft hat.

## Winterzeit – Einbruchzeit!

### Gemeinsam Einbrüche verhindern

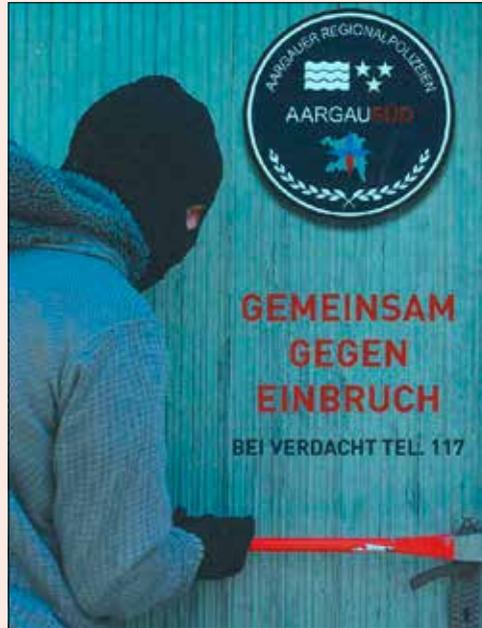
Die Regionalpolizeien des Kantons Aargau sowie die Kantonspolizei Aargau führen gemeinsam Aktionen gegen Dämmerungseinbrüche durch. Diese beinhalten auch Kontrollen durch die Polizeipatrouillen in den Quartieren.

Vor Ort gemachte Feststellungen teilen wir den jeweiligen Anwohnerinnen und Anwohnern mittels Flyer mit.

Die Regionalpolizeien Aargausüd und Lenzburg empfehlen zum Einbruchschutz folgende Massnahmen:

- Simulieren Sie zu Hause Anwesenheit
- Lassen Sie Licht brennen, verwenden Sie Zeitschaltuhren
- Keine Fenster gekippt oder offenstehen lassen
- Verschiessen Sie die Haus-/Wohnungstüre
- Schliessen Sie Ihr Garagentor
- Verschiessen Sie Ihr Auto
- Lassen Sie keine Wertgegenstände im Auto
- Installieren Sie auf Ihrem eigenen Grundstück in dunklen Bereichen Licht mit Bewegungsmeldern
- Schauen Sie unter Nachbarn zu- und füreinander

Verdächtige Personen im Quartier? Melden Sie dies umgehend der Polizei via 117!



**RIO**  
besser trinken

## Beni Wilers Weihnachtsweine

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler hat für Weihnachten zwei Trouvailles für Sie bereit. **Beide Weine können Sie am 21. Dezember von 10 bis 16 Uhr sowie am 23. Dezember von 10 bis 18.30 Uhr degustieren.**

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Tenuta Ulisse

#### 10 Vendemmie Limited Edition

Italien, Abruzzo



Ich komme aus einer wunderschönen Ecke Italiens, den Abruzzen. Meine Trauben reifen an Reben, die auf das tiefblaue adriatische Meer hinunterschauen und von der Familie Ulisse seit Jahrzehnten liebevoll gehegt und gepflegt werden. Ausserdem bin ich das Flaggschiff des Betriebes und werde aus zehn nur allerbesten Jahrgängen hergestellt. Dies macht mich zu einem der Spitzenweine

Italiens und ich bin perfekt für alle, die Amarone lieben, aber gerne mal etwas Neues ausprobieren möchten.

Wunderbar intensiv und kraftvoll komme ich daher. Ich besitze komplexe Kakao-, Kaffee- und Vanillenoten sowie solche von dunklen Früchten wie Pflaumen und Brombeeren. Ich bin weich, mit einer seidigen Tannin-Struktur und einem wunderschönen, komplexen Abgang.

Preis pro Flasche: CHF 29.90 statt 38.90

### Tenuta Ulisse

#### Amaranta

Italien, Montepulciano d'Abruzzo DOP



Meine Trauben reifen an Reben, die auf das tiefblaue adriatische Meer hinunterschauen und von der Familie Ulisse seit 35 Jahren liebevoll gehegt und gepflegt werden. Meine Trauben stammen aus einer Einzeltage, was mich noch dichter und voller macht.

Bis heute ist die Herkunft meiner Traubensorte Montepulciano nicht geklärt. Seit jeher aber wird sie in

den Abruzzen angepflanzt, wo sie sich perfekt ans Klima angepasst hat.

Ich dufte herrlich nach Pflaumen und reifen Kirschen. Untermalt werden meine Fruchtaromen von Tabak und einem würzigen Nachhall. Ich will ja nicht behaupten, dass ich ein Bodybuilder bin, zeige aber gerne meinen kraftvollen, ausgewogenen und stützenden Tannin-Körper.

Preis pro Flasche: CHF 19.90 statt 24.90

## Oh du schöne Weihnachtszeit!



In dieser besonderen Zeit des Jahres gibt es nichts Schöneres, als gemütlich vor dem Cheminée zu sitzen, einen heissen Glühwein oder Punsch zu schlürfen und gemeinsam die besinnliche Adventszeit zu geniessen. Die Lichter leuchten, die Düfte von frisch gebackenen Plätzchen liegen in der Luft und die Vorfreude auf das bevorstehende Fest erfüllt unsere Herzen. Doch bald steht Weihnachten vor der Tür und damit wird der Alltag wieder hektischer. Die Vorbereitungen, das Einkaufen und der ganze Weihnachtsstress können schnell überwältigend werden. Wenn im Trubel der Vorweihnachtszeit die Geschenke vergessen gehen, steht Ihnen die TopPharm Apotheke mit wunderbaren Geschenkideen stets zur Seite.

Ob ein wärmender Genusstee für die Grosseltern, ein Paar Kuschelsocken für die Tochter oder ein verwöhnendes Duschgel für die Mutter – bei uns finden Sie eine Vielzahl an liebevollen Geschenken.

Lassen Sie sich in der TopPharm Apotheke von unseren sorgfältig ausgewählten Geschenkartikeln inspirieren. Gerne verpacken wir Ihre Geschenke auch festlich, damit sie unter dem Weihnachtsbaum strahlen und Freude bereiten.

Benötigen Sie noch das nötige «Nervenfutter» oder einfach nur ein wenig Entspannung, um die Festtage heil zu überstehen? Dann zögern Sie nicht, in Ihrer TopPharm Apotheke nachzufragen. Wir stehen Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.

Nun wünschen Ihnen die TopPharm Wyna Apotheke und die TopPharm Homberg Apotheke eine besinnliche Adventszeit und wundervolle Festtage im Kreise Ihrer Liebsten

Rahel Lüthi, Drogistin HF in der TopPharm Wyna Apotheke Unterkulm

Bildquelle: buzukis auf Pixabay

## Der Hallux rigidus

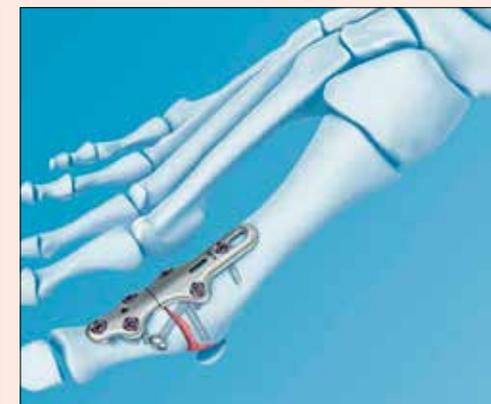
Der Hallux rigidus ist eine degenerative Erkrankung des Grosszehengrundgelenks, die durch einen fortschreitenden Knorpelverlust (Arthrose) gekennzeichnet ist. Die Erkrankung führt zu einer schmerzhaften Bewegungseinschränkung, insbesondere beim Anheben der Grosszehe. Sie tritt meist zwischen dem 30. und 60. Lebensjahr auf.

Die Ursachen können biomechanische Fehlbelastungen, genetische Faktoren, Verletzungen oder entzündliche Erkrankungen wie Gicht oder Rheuma sein. Der fortschreitende Knorpelabbau führt zur Bildung von knöchernen Anbauten (Osteophyten), die die Beweglichkeit weiter einschränken und Schmerzen verstärken.

Die Symptome umfassen Schmerzen beim Gehen, Stehen oder Abrollen des Fusses, Schwellungen und eine Versteifung des Grosszehengrundgelenks. Im fortgeschrittenen Stadium kann es zu deutlicher Bewegungslosigkeit und Fehlstellungen kommen.

Die Diagnose erfolgt durch das Abfragen der typischen Beschwerden, durch die Untersuchung und bildgebende Verfahren wie Röntgen, um Arthrosegrad und Osteophyten zu beurteilen.

Die Behandlung richtet sich nach dem Krankheitsstadium. Konservative Massnahmen wie Orthesen, spezielle Schuhsohlen, Physiotherapie und entzündungshemmende Medikamente können die Beschwerden lindern. Bei fortgeschrittener Arthrose kommen operative Verfahren infrage, hier vor allem die Gelenkversteifung, die deutlich bessere Ergebnisse hat im Vergleich zum Gelenkersatz.



Über einen kleinen Schnitt über dem Gelenk werden die beiden Knochen dargestellt und die Knochen dort, wo der Knorpel fehlt, «angefrischt», das heisst blutend gemacht. Dann werden die beiden Knochen, also der erste Mittelfussknochen und das Grosszehengrundglied in einem bestimmten Winkel mit einer kleinen Titanplatte und Schrauben verbunden. Das Zusammenheilen der Knochen benötigt mehrere Wochen, in denen man mit einem Spezialschuh belasten kann. Sollte die Platte später stören, kann man sie in einem ambulanten Eingriff wieder entfernen.

Dr. med. Michael Kettenring

## «Häufiges kommt häufig vor ...»



«... merken Sie sich das.» Dies waren die ersten Worte unseres Kardiologieprofessors an seiner Antritts-Vorlesung vor etlichen Jahren, als wir noch die Studienbank drückten. Obwohl es sehr lange her ist, habe ich den Satz nicht vergessen. Vielleicht, weil er so banal ist, oder weil ich ihn eben damals nicht verstanden habe? «Klar kommt häufiges häufig vor, was soll das?» Was der Professor aber meinte, war, dass wir uns in unserer zukünftigen Tätigkeit bewusst sein sollten, dass wir an der Uni wahnsinnig viel über Krankheiten lernen würden, davon vieles aber sehr selten zu sehen bekommen würden. Und für die häufigen Erkrankungen braucht es oft an Stelle von Röntgen, Blutlabor und Ultraschall nur eine gute Beobachtungsgabe, eine klinische Untersuchung mit Fieber messen, sowie etwas Erfahrung. So ist es eben häufig der Fall, dass die junge, zuvor absolut gesunde Katze, die den ganzen Tag am gleichen Platz liegen bleibt, nicht mehr fressen will und beim Anfassen faucht, nur Fieber, Glieder- und vielleicht Kopfschmerzen hat, wie wir es von einer Grippe her kennen. Oder geht eine Katze ans Futter, riecht daran, frisst dann aber nicht, so könnte sie nur eine Halsent-

zündung und Halsschmerzen haben, was auch sehr häufig vorkommt. Und belastet die Katze nach dem Ausgang eine Vorderpfote nicht mehr richtig, so ist sie wohl meistens gebissen worden. So einfach wie das nun tönt, ist es dann aber doch nicht immer. Und man muss sich mit «Vorurteilen» versehen und die im Terminkalender von

der Tiermedizinischen Praxisassistentin eingetragene Verdachtsdiagnose immer auch hinterfragen.

Die Routine birgt die Gefahr, etwas zu übersehen und wir müssen jeden Fall ganz unvoreingenommen angehen, um nichts zu verpassen. Dabei helfen uns auch immer die Beobachtungen, welche Sie als Tierbesitzer/-in zu Hause gemacht haben. Denn leider ist es nicht möglich, dass uns die Tiere direkt erzählen, wie sie sich fühlen und wo es sie schmerzt. Noch besser ist es das, ungewöhnliche Verhalten zu filmen, denn in der ungewohnten, etwas angsteinflößenden Umgebung der Tierarztpraxis zeigen sie die Symptome dann eben nicht mehr, was uns ratlos dastehen lässt ... und auch das kommt häufig vor.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)  
Bildnachweis: Gundula Vogel auf Pixabay

## Aggression – Schmerz als Aggressionsauslöser

Aus der experimentellen neurowissenschaftlichen Hirnforschung der letzten Jahre, insbesondere durch die Anwendung von Hirnscannern, ergeben sich neue Erkenntnisse zum Verhaltenssystem der Aggression. Die Aggression ist nicht, wie fast seit hundert Jahren angenommen, ein angeborener Trieb (Aggressionstrieb), sondern ein Abwehrsystem gegen zugefügten Schmerz. Sie verdankt ihre evolutionäre Entstehung der Notwendigkeit, Schmerzen abzuwehren, körperliche Unversehrtheit zu bewahren und lebenswichtige Ressourcen zu verteidigen.

Bei sozialen Lebewesen wie dem Menschen zählen Akzeptanz und Zugehörigkeit zu den lebenswichtigen Ressourcen. In wissenschaftlichen Studien konnte in den letzten Jahren gezeigt werden, dass auch soziale Demütigungen und persönliche Ausgrenzung vom menschlichen Gehirn wie körperliche Schmerzen erlebt werden. Dabei werden exakt die gleichen Hirnareale (Aggressionssysteme) aktiviert und tangieren die Schmerzgrenze. Der Neurobiologe Joachim Bauer spricht vom Gesetz der Schmerzgrenze. Wenn die Schmerzgrenze eines Lebewesens überschritten wird, kommt es zur Aktivierung des Aggressionssystems im Gehirn und zu aggressivem Verhalten.

Das neurologische Aggressionssystem erhält seine Informationen aus der Aussenwelt. Wenn Schmerzen angedroht oder tatsächlich zugefügt werden, kommt es im Gehirn zur Aktivierung der Angstzentren (Mandelkerne) sowie der Ekelzentren (Insula). Ist die Bedrohung gross, so alarmiert das Angstzentrum weitere Alarmregionen des Gehirns, das Stresszentrum (Hypothalamus) und das vegetative Erregungszentrum (Hirnstamm). Bei Reptilien käme es nun zu einer sofortigen aggressiven Reaktion. Bei Säugetieren, insbesondere beim Menschen, ist ein extrem wichtiger Zwischenschritt vorgeschaltet. Bevor sich die Aggression nach aussen bahnt, durchläuft sie

eine Kontrollschleife über das Stirnhirn (Präfrontaler Cortex). Hier wird abgeschätzt, ob die vorhandene aggressive Energie in angemessenem Verhältnis ausagiert wird, also eine Art Impulskontrolle. Dabei spielen bei der Einschätzung der Reaktion persönliche Schmerzerfahrungen eine wichtige Rolle.

So steht alltägliche Aggression und Gewalt oft in Zusammenhang mit fehlendem persönlichem Respekt, Verletzung der Ehre oder Beschädigung der Reputation. Schmerzhafte Ausgrenzung findet aber auch statt, wenn ein Mensch keine zwischenmenschliche Bindung hat oder ohne soziale Vernetzung lebt, was zu erhöhter Aggression, Angststörung oder Depression führen kann. Aggressive Impulse richten sich nicht immer an denjenigen Menschen, der den Provokationsreiz verursacht hatte, sie können auch auf eine andere Person gerichtet oder zeitlich verschoben werden. Diese Verschiebungen sind in vielen Fällen irritierend und scheinen «sinnlos» und «nicht begründbar». Experimente zeigen, dass Personen, die von Kollegen nicht aufgenommen oder ausgegrenzt werden, sich anschliessend gegenüber unbeteiligten Dritten aggressiver und weniger sozial verhalten. Die Wut der gereizten Individuen entlädt sich dann häufig ersatzweise an hierarchisch niedrigeren oder schwächeren Dritten.

Nicht alle Menschen sind gegenüber körperlichen Schmerzreizen und sozialen Schmerzen gleich empfindlich. Tatsächlich konnte gezeigt werden, dass Personen mit hoher Empfindlichkeit gegenüber körperlichen Schmerzen auch eine höhere Sensibilität gegenüber sozialer Zurückweisung zeigen. Das Aggressionssystem reagiert auch, wenn wir beobachten, wie jemand anderem wehgetan wird. Damit erklärt sich, warum es uns auch dann wütend und aggressiv macht, wenn einer anderen Person Leid zugefügt wird. Mitleid und Trauer erzeugen in uns also ebenso ein Schmerzempfinden.

Kerzenschein und Plätzchenduft  
Weihnachten liegt in der Luft.

Freude und Besinnlichkeit,  
das wünschen wir Ihnen in der Weihnachtszeit.

Strahlend hell und wunderbar  
So sei für euch das nächste Jahr!

Gartenanliegen jetzt planen:  
Ich bin für Sie da!

Roger Legoll



## Wir suchen dringend Verstärkung

- Vorarbeiter\*in GeF (Planung, Kalkulation, Ausführung, Personal)
- Landschaftsgärtner\*in EFZ oder EBA
- Gartenarbeiter\*in (auch Teilzeit möglich)

30 Jahre

**LEGOLL**

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10

Sarmenstorferstr. 4 • [www.legoll.ch](http://www.legoll.ch)

## Die VHS-Wynental wünscht eine schöne, besinnliche Adventszeit

(Eing.) – Nach einem turbulenten Herbst mit vielen tollen, inspirierenden und spannenden Kursen gehen wir die Weihnachtszeit etwas ruhiger an. Was uns aber nicht hindert, unsere Angebote für den Jahresbeginn zu planen. Mit kreativen, musischen und handwerklichen Kursen starten wir im Januar ein buntes Programm.

Bis dahin wünschen wir Ihnen eine ruhige, besinnliche und schöne Adventszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



### Aquarellmalen

Ab Montag, 6. Januar 2024,  
19.00 – 21.30 Uhr  
(6 Abende). Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 395.–

### Resilienztraining – Stress lass nach

Ab Dienstag, 14. Januar 2024, 19.00 – 20.30 Uhr (2 Abende). Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 100.–

### Tonhalle Zürich – Führung und kleines Konzert

Donnerstag, 30. Januar 2025, 15.30 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 145.– (inkl. Carfahrt)

### Ahnenforschung / Familienstammbaum

Mittwoch, 12. Februar 2025, 19.00 – 20.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 30.–

### Pascal Weber – Wie weiter nach den Wahlen

Mittwoch, 26. Februar 2025, 19 Uhr. **Achtung neu:** Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20.–



### Dinner mit Lesung – Claudia Dahinden

Samstag, 1. März 2025, 18 Uhr. Restaurant Geisshof Gontenschwil, Kosten: 95.– (inkl. 3-Gang-Menu)

### Nahost-Konflikt – Narrative und Lösungsvorschläge

Donnerstag, 6. März 2025, 19.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20.–

### Erste Hilfe

Dienstag, 18. März 2025, 19 – 22 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 65.–



### Tierisch nah dran – Geschichten und Bilder aus Afrika

Freitag, 21. März 2025, 19.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 25.–

### Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: [vhsag.ch/wynental](http://vhsag.ch/wynental)

E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



## Mittels Sehtraining hilft Nicole Schmid Kindern und Erwachsenen bei visuellen Wahrnehmungsstörungen

*Das feine Zusammenspiel der Augen ist die Leidenschaft der Optikermeisterin Nicole Schmid. In ihrer Praxis an der Aabachstrasse 22 in Seon bietet sie mit der Visualtherapie eine in der Schweiz selten praktizierte Methode an. Durch gezielte Übungen kann man mit Visualtraining optimale Voraussetzungen schaffen, um Lernschwierigkeiten wie Lese- und Rechtschreibschwäche wirksam zu begegnen. Einer leichten Kurzsichtigkeit bei Kindern oder einer Alterssichtigkeit im Erwachsenenalter wird erfolgreich entgegengesteuert. Auch fundierte Sehtests sind bei Nicole Schmid möglich.*

(pte) – Nach ihrer Ausbildung zur Augenoptikerin und der Weiterbildung zur Optikermeisterin wollte Nicole Schmid noch einen weiteren Schritt gehen. Die Funktionaloptometrie, welche die Basis der Visualtherapie ist, hat die Fachfrau begeistert. Nach der entsprechenden Ausbildung hat sie vor einem Jahr in Seon ihre Praxis eröffnet. «Wir sehen nicht nur mit den Augen, sondern mit dem Gehirn», hat Nicole Schmid den Blick auf die feinen Zusammenhänge. Jeweils sechs Muskeln pro Auge steuern die für das Lesen wichtigen fließenden Bewegungen. «Dabei haben die Augen eigentlich nur die Funktion von Kameras, denn erst durch die Sehnerv-Kreuzung wird der Fluss von Informationen an das Gehirn weitergegeben», weiss die Fachfrau. Ist dieses sensible Zusammenspiel gestört, entstehen Stressreaktionen, das Auge ist überfordert und

das Gelesene kann vom Gehirn nicht verarbeitet werden. Bei Kindern äussern sich diese Vorgänge oft mit einer Unruhe oder einer Unlust, während die Diagnose oft vorschnell auf ADHS hinausläuft. Nicole Schmid bringt die Beweglichkeit der Muskeln des Auges ins Gleichgewicht. Verschiedene Hilfsmittel und körperliche Übungen mit visuellen Aufgaben stehen ihr dabei zur Verfügung. Messbare Ergebnisse erzielt sie auch bei Erwachsenen. Farbfilterbrillen haben einen direkten Einfluss auf das vegetative Nervensystem und können den Impuls für das Gleichgewicht beim Sehen geben. So kann beispielsweise einem «faulen Auge» oder einem «versteckten Schielen» entgegengewirkt werden. Eine Therapie dauert zwischen drei und sechs Monaten und gerade bei Kindern sieht man schnell erfolgreiche Ergebnisse.

## Intersport Döbeli Seon setzt neue Akzente

*Intersport Döbeli Seon begeistert mit einem erweiterten Angebot: Neben umfassender Wintersportkompetenz sorgt die neue Damenmodemarke Street One für modische Highlights direkt in der Region Lenzburg-Seetal.*



*Im neu eingerichteten Street One Shop wird man fündig.*

(dah) – Das Sportgeschäft Intersport Döbeli Seon ist seit Jahren bekannt für seine umfassenden Miet- und Serviceleistungen im Bereich Wintersport. Mit einem breiten Angebot an Ski, Snowboards, Schneeschuhen und Zubehör bedient das Team um Inhaber und Geschäftsführer Martin Schiesser Wintersportbegeisterte aus der gesamten Region Lenzburg-Seetal. In diesem Jahr wurde das Sortiment um die Damenmodemarke Street One erweitert, die mit ihrem modernen und alltagstauglichen Stil die insolvente Marke Esprit ersetzt. Der neu eingerichtete Street One Shop innerhalb des Sportgeschäfts bietet zwölf Kollektionen pro Jahr und damit stets aktuelle Mode für jede Jahreszeit. Kundinnen finden hier eine vielseitige Auswahl, die sowohl elegante Kleidung für besondere Anlässe als auch bequeme Outfits für den Alltag umfasst. Diese Ergänzung ermöglicht es, direkt in Seon stilvolle Mode zu entdecken, ohne in eine grössere Stadt fahren zu müssen.



*Perfekte und kompetente Beratung im Bereich Wintersport.*

Neben dem Modeangebot bleibt Intersport Döbeli ein verlässlicher Partner für den Wintersport. Das Mietcenter bietet eine grosse Auswahl an gepflegten und sicherheitsgeprüften Ski und Snowboards, die flexibel tage-, wochenweise oder für die gesamte Saison gemietet werden können. Ein besonderer Vorteil ist die Möglichkeit, das gemietete Material nach der Saison zu kaufen, wenn es überzeugt. Andernfalls kann es einfach zurückgegeben werden, sodass in der nächsten Saison etwas Neues ausprobiert werden kann. Ergänzt wird das Angebot durch hochwertige Textilien wie Jacken, Hosen und weiteres Zubehör, die Funktionalität und Stil kombinieren. Mit dieser Kombination aus Wintersportkompetenz und einem attraktiven Modeangebot bietet Intersport Döbeli Seon ein Rundum-Paket für Sport- und Modebegeisterte. Kundinnen und Kunden aus der Region kommen hier komfortabel und stilvoll durch den Winter.

Für alle Steuerfragen

Treuhand  
Marcel Widmer

Buchhaltungen  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Firmengründungen  
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach  
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch  
Mitglied TREUHAND | SUISSE

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6  
5725 Leutwil  
062 777 46 46  
www.graf-sanitaer.ch

Sanitäre Um- und Neubauten  
Werkleitungsbau  
Boilerentkalkungen  
Enthärtungsanlagen

**SIBU** GmbH  
Sybille Habermacher  
5737 Menziken  
Tel. 076 378 10 75  
info@sibu-reinigungen.ch  
www.sibu-reinigungen.ch

Reinigungen aller Art

Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

- Neubauten
- Büros
- Privatwohnungen
- Fenster
- Wintergärten
- Umzug mit Abgabegarantie

Gabrielas  
Nail & Bodyart



Nailstudio, Wimpernextensions,  
Wimpernlifting, Fusskosmetik  
Seidenfadentlifting  
Face & Bodypainting

Schmittenweg 9  
5707 Seengen  
www.gabrielas-nail-bodyart.ch  
079 485 71 17

## entwickeln – erkennen – umsetzen

Veränderungen erfolgreich gestalten und authentisch bleiben – die Authentis GmbH unter der Leitung von Lucia Steinbach unterstützt Menschen und Organisationen dabei, Herausforderungen im Alltag und in Veränderungsprozessen bewusst anzugehen. Mit einem ganzheitlichen Ansatz entwickelt das Unternehmen massgeschneiderte Lösungen, die Identität, Kultur und Prozesse gleichermaßen berücksichtigen und nachhaltige Ergebnisse schaffen.



Inhaberin Lucia Steinbach von der Authentis GmbH.



Verschiedenes Workshopmaterial wird verwendet.

(dah) – Die Authentis GmbH begleitet Menschen und Organisationen bei alltäglichen Herausforderungen sowie in Veränderungsprozessen und legt dabei grossen Wert auf die Förderung von Authentizität, die als Echtheit, Integrität und Bewusstsein definiert wird. Unter der Leitung von Lucia Steinbach verfolgt das Unternehmen einen ganzheitlichen Ansatz, der die wesentlichen Ebenen einer Organisation einbezieht: Identität (Selbstverständnis, Werte, Vision, Leitbild, Strategie), Kultur (Führung, Struktur, Rollenverständnis, Resilienzfähigkeit und zwischenmenschliche Herausforderungen) sowie Prozesse (Fertigung, Kommunikation, Information, etc).

In einer ersten Analysephase werden gemeinsam mit den Kunden bestehende Herausforderungen identifiziert und die Betroffenen aktiv in den Lösungsprozess eingebunden. Ziel ist es, aus Be-

troffenen Beteiligte zu machen, um nachhaltige und umsetzbare Ergebnisse zu erzielen. Die Lösungsentwicklung findet in Workshops statt, die individuell auf die Bedürfnisse der Kunden zugeschnitten sind. Je nach Unternehmensgrösse und Ausgangslage führen wenige Impuls-Workshops zu tragfähigen Lösungen – komplexere Kundenanliegen wie z.B. die Begleitung einer Kulturtransformation kann mehrere Jahre in Anspruch nehmen. Dabei sind Offenheit und Veränderungswille entscheidende Faktoren für den Erfolg. Dank ihres umfangreichen Netzwerks an Experten ist Lucia Steinbach in der Lage, Organisationen unabhängig von deren Branche oder Grösse zu unterstützen. Ob kleine oder grössere Unternehmen, Verwaltungen oder Aus- und Weiterbildungsinstitutionen – Authentis bietet individuelle Lösungen, die auf die spezifischen Herausforderungen der jeweiligen Organisation abgestimmt sind.



Musikgesellschaft  
Seengen

www.mgseengen.ch

Freitag, 17. Januar

Konzert mit Selbstbedienung

ab 19.30 Uhr, Konzert 20.15 Uhr

## Jahreskonzerte 2025

In der Mehrzweckhalle Seengen

Samstag, 18. Januar

Konzert mit Bewirtschaftung

ab 18.00 Uhr, Konzert 20.15 Uhr

# STREBEL

UHREN SCHMUCK

## TOTALAUSVERKAUF -50%

strebel schmuck.ch

Zentralstrasse 19 - 5610 Wohlen



### Geschätzte Kunden, Partner, Freunde und Bekannte

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir blicken auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Die Schlossgarage sagt **DANKE** für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten frohe Festtage und einen guten Start in ein erfreuliches 2025.

Ihre **Schlossgarage Seengen AG**

Boniswilerstrasse 33, 5707 Seengen | 062 767 50 90 | www.schlossgarage-seengen.ch



## Der Degustationstag der Weinhandlung am Küferweg ermöglichte den direkten Kontakt zu den Winzern

Elf Weinbaubetriebe aus der Schweiz, aus Italien, aus Frankreich und aus Spanien präsentierten am Samstag, 9. November, im Kulturlokal Konserv in Seon ihre biologisch produzierten Qualitätsweine. Durch die Anwesenheit der Winzer an der Degustation waren spannende Entdeckungen, Informationen aus erster Hand und Gespräche über den Glasrand hinaus garantiert. Das Team der Weinhandlung am Küferweg stand den Weinliebhabern ebenfalls beratend zur Seite.

(pte) – Seit zehn Jahren ist die Weinhandlung am Küferweg an der Seetalstrasse 2 in Seon eine gute Adresse für Weinliebhaber. Bis auf wenige Ausnahmen werden biologisch produzierte und entsprechend zertifizierte Weine angeboten. Mehrmals im Jahr werden ausgesuchte Winzer eingeladen, ihre edlen Tropfen den Kundinnen und Kunden direkt zu präsentieren. Am Samstag, 9. November, lagen die Schwerpunkte bei Weinen aus der Schweiz, aus Italien, aus Frankreich und aus Spanien. Neben dem direkten Vergleich bei den Degustationen standen der persönliche Kontakt mit den elf Produzenten und die Geschichten rund um den Wein im Zentrum. Das Kulturlokal Konserv bietet in Seon den idealen Rahmen für die Degustationen der Weinhandlung am Küferweg. Räumlich mit der Weinhandlung direkt verbunden, bietet der

Hauptraum ein tolles Ambiente für die Präsentationen der Winzer. Das Team der Weinhandlung am Küferweg stand mit Rat und Tat bei der Auswahl zur Seite und offerierte das Degustieren weiterer Weine in den Geschäftsräumlichkeiten. Innerhalb des Konzeptes «Weine mit Kultur» ist man gerne das Bindeglied zwischen den Weingenießern und den Produzenten. So sind wertvolle Kontakte und Freundschaften entstanden, auch unter den eingeladenen Winzern.



## OTTO'S: Exklusive Düfte zu Festtagspreisen

(Eing.) – Die Weihnachtszeit ist die Zeit der Freude und des Schenkens. Sind auch Sie noch auf der Suche nach der perfekten Weihnachtsüberraschung? Bei OTTO'S erwartet Sie eine erlesene Auswahl an Markenparfüms und hochwertigen Pflegeprodukten zu unschlagbaren Preisen. Entdecken Sie neueste Düfte und bewährte Klassiker von exklusiven Marken wie Prada, Lancôme, Hugo Boss und Yves Saint Laurent. Jedes Produkt ist sorgfältig ausgewählt, um Ihnen Qualität und Luxus zu einem Bruchteil des üblichen Preises anzubieten.

Tauchen Sie ein in die Welt exquisiter Düfte und erstklassiger Pflegeprodukte, die jeden Tag ein bisschen schöner machen – perfekt für die Liebsten oder als Verwönmoment für sich selbst. Be-

suchen Sie uns im Laden oder erleben Sie die Vielfalt und Exklusivität von OTTO'S online auf [ottos.ch](http://ottos.ch)



Das Parfüm Yves Saint Laurent Libre EdP 50ml bei OTTO'S jetzt zum unwiderstehlichen Festtagspreis von Fr. 79.90 (Konkurrenzvergleich: Fr. 155.00).

### Wir wünschen frohe Festtage



Tina Siegrist-Jenny

079 280 03 81

[www.jemako-shop.com/siegrist-jenny](http://www.jemako-shop.com/siegrist-jenny)



Michelle Husistein

078 756 40 92

[www.jemako-shop.com/husistein](http://www.jemako-shop.com/husistein)



& einen guten Start ins 2025

## Aus «Optik Tschudi» wird «min Optiker»

Ende 2024 übergibt Benedikt Tschudi sein Optikergeschäft «Optik Tschudi» an der Hauptstrasse 28 in Reinach an Christopher Röthlisberger. Ab dem 7. Januar heisst das Geschäft «min Optiker».



diesen 24 Jahren Berufserfahrung freut er sich nun auf den Schritt in die Selbstständigkeit.

Wieso «min Optiker» und nicht «Optik Tschudi»? Christopher Röthlisberger wollte dem Geschäft einen neuen Namen geben. Mit «min Optiker» fühlt sich jede/-r persönlich angesprochen und die Kundschaft wird ins Zentrum gerückt.

«min Optiker» – Brillen, Kontaktlinsen, Optometrie. In seiner Weiterbildung

(Eing.) – Seit 32 Jahren haben Benedikt Tschudi und sein Team mit grosser Leidenschaft und Fachwissen das Geschäft «Optik Tschudi» geführt. Er hatte neben der täglichen Arbeit das Glück, zahlreiche persönliche Gespräche führen zu dürfen. Ein herzlicher Dank gilt der treuen Kundschaft, ohne die sowohl der Erfolg als auch die Freude an der Arbeit nicht möglich gewesen wären. Bei der Nachfolgeregelung war es Benedikt Tschudi ein Anliegen, einen kompetenten Nachfolger zu finden, um eine gute Lösung für die lieb gewonnenen Kundinnen und Kunden zu finden.

Das gute Sehen wird mit dem neuen Inhaber Christopher Röthlisberger weitergeführt. Der 42-Jährige aus Gontenschwil verfügt über 24 Jahre Berufserfahrung, davon 12 Jahre als Augenoptiker sowie 12 Jahre als Optometrist BSc. Mit

zum Optometristen hat sich Christopher Röthlisberger das nötige Know-how für komplexere optische Probleme angeeignet. Myopie-Management, trockene Augen, Low Vision und Kontaktlinsen jeglicher Art sowie die Früherkennung von Augenerkrankungen sind nur einige seiner Fachgebiete. Doch die Liebe zur Brille ging nie verloren, sodass er nebst aktuellen Brillenkollektionen auch seine eigene Kollektion von Hornbrillen anbieten kann. Ausserdem wird bei «min Optiker» das Augenmerk nicht nur auf die Brille, sondern auch auf die neueste Technologie bei den Gläsern gerichtet.

Das Ziel von Christopher Röthlisberger und seiner Mitarbeiterin Sigrid Eichenberger ist nach wie vor, für alle Generationen das passende Produkt zu haben – denn «min Optiker» bleibt «din Optiker» für die ganze Familie.

## Haben Sie Ihr Menu für Weihnachten schon geplant?

unkompliziert, traditionell, gut und erst noch von der Dorf-Metzg:



### FONDUE CHINOISE

Fondue Bourguignonne, Winzerfondue oder auch Tischgrill, Rindsfilet im Teig, Schweinsfilet im Teig

Vorbestellungen unter Tel. Metzgerei: 062 767 71 72

Restaurant und Metzgerei Rebstock AG  
Schulstrasse 1 • 5707 Seengen • [www.rebstock-seengen.ch](http://www.rebstock-seengen.ch)



Werner Röthlisberger.



Bart Meijer.



Vivi Moser.

REGION

## Zu vermieten in Menziken

- Einstellplätze für Autos, Wohnmobile, Wohnwagen, Anhänger und Boote
- Aussenabstellplätze
- Autoabstellplätze
- Lagerraum

Mobile 078 878 52 62

HOLLIGER  
HAIRDESIGN KOSMETIK



*Liebe Kundin, lieber Kunde  
Wir danken Ihnen herzlich, dass wir Sie für  
Ihre Schönheit und Ihr Wohlbefinden durch das  
vergangene Jahr begleiten durften. Es freut uns,  
Sie auch im nächsten Jahr verwöhnen zu dürfen.*

*Wir wünschen Ihnen frohe Festtage  
und alles Gute im neuen Jahr!*

*Selina Holliger  
mit dem ganzen Team*

INTERCOIFFURE · LA BIOTHÉTIQUE · Steinbrunnengasse 8 · 5707 SEENGEN  
062 777 52 00 · [info@coiffure-holliger.ch](mailto:info@coiffure-holliger.ch) · [coiffure-holliger.ch](http://coiffure-holliger.ch)

## Ein Blick hinter die Kulissen von Maria's Esszimmer

Mit viel Herzblut führt Mirjam Strub in Beinwil am See das altherwürdige Restaurant Seetal unter dem Namen Maria's Esszimmer im Seetal. Hinter der leidenschaftlichen Gastgeberin steht ein ebenso engagiertes Team, das für einmal die Tür zur Küche öffnet und einen Blick hinter die Kulissen erlaubt. Mit einer guten Organisation und viel Freude an der Arbeit zaubert das Küchenteam in einer kleinen Küche auf engstem Raum die kulinarischen Genüsse. Beliebte und bekannte Schmorgerichte finden sich auf der aktuellen Winterkarte.

(pte) – Im Jahr 2017 hat Mirjam Strubs mittlerweile verstorbene Grossmutter den Köchen in Maria's Esszimmer im Seetal ihr Rezept des Klassikers «Nanis Fleischvogel» gezeigt. Es sind Geschichten wie diese, die den Gastronomiebetrieb in Beinwil am See zu etwas ganz Speziellem machen. Selbst gemachter Kartoffelstock gehört dazu und sicher auch die äusserst beliebten «Hacktätschli». Hinter all diesen kulinarischen Genüssen steht ein Team von drei Köchen, die sich 200 Stellenprozente teilen. Seit über einem Jahr ist Maria's Esszimmer im Seetal wieder geöffnet und Mirjam Strub freut sich, einen grossen Teil des ursprünglichen Teams wieder beschäftigen zu dürfen. Mit Bart Meijer

und Werner Röthlisberger hat Mirjam Strub zwei sehr erfahrene Köche gefunden, welche die Küche mit grossem Können führen. Vivi Moser ist nach Ihrer Babypause mit einem kleinen Pensum in Maria's Esszimmer im Seetal zurückgekehrt. «Das sehr gut eingespielte Küchenteam nimmt in den knappen Platzverhältnissen unserer Küche jeden Tag mit Freude die Herausforderung an und überzeugt die Gäste mit sehr feinem Essen und schön angeordneten Tellern», freut sich Mirjam Strub über ihr tolles Team hinter den Kulissen. Dazu gehört seit 2017 auch Zekije Etemaj, die sich um das Geschirr und die Sauberkeit kümmert, damit das Küchenteam effizient arbeiten kann.

Bild unten: Zekije Etemaj.



## Monti's Variété: Zauber vom Feinsten

Noch bis zum Jahresende verzaubert die neunte Ausgabe von Monti's Variété in Wohlen AG mit einer Mischung aus hochstehender Artistik, viel Humor, einer hervorragenden Band und wahren Gaumenfreuden. Ein einzigartiges, stimmiges Erlebnis, ein unvergesslicher Abend voller Höhepunkte, ein wunderbar vorweihnachtlicher Abend erwartet die Gäste!



(Eing.) – Auf die Gäste wartet ein mit unzähligen Überraschungen bespickter Abend. Die Besucher:innen werden in die Berge entführt und werden im wahrsten Sinne des Wortes mit Unterhaltung auf höchstem Niveau – einem «Alp-Traum» – begeistert. Dieses Jahr werden alpine Weihnachten gefeiert. Das Ensemble klettert in schwindelerregende Höhen, jongliert mit Schneebällen und balanciert von Gipfel zu Gipfel. Es tanzt den Hang hinunter und stolpert den Schlepplift hinauf. Tradition und Altbewährtes treffen auf neue Zeiten, neue Musik, neues Wetter, neue Möglichkeiten und neue Gefahren. Da darf selbst eine Gondelbahn quer über die Bühne nicht fehlen.

### Kein herkömmliches Monti-Programm

Monti's Variété unterscheidet sich in mancher Hinsicht von Circus Monti-Programmen. So wird statt im Chapiteau in einem festlich geschmückten Saal in Monti's Winterquartier in Wohlen gespielt. Das Ensemble begeistert das Publikum



hautnah, mitten im Saal, zwischen den Tischen, auf dem Flügel des Pianisten sowie auf der Bühne. Die Luftartist:innen schweben im wahrsten Sinne des Wortes hoch über den Köpfen der staunenden Zuschauer:innen. Auch die Fläche über dem Artisteneingang wird bespielt. Ob Sängerin, Musiker oder Künstler:in für überraschende Auftritte ist gesorgt.

### Köstliches Vier-Gang-Dinner

Neben den artistischen Highlights gehören zu Monti's Variété auch dieses Jahr entsprechende kulinarische Überraschungen. Die vier Showblocks stehen im Wechsel mit einem köstlichen Vier-Gang-Dinner. Alle Speisen werden vor Ort frisch zubereitet und «just-in-time» angerichtet und serviert.

Vorstellungen: bis 31. Dezember 2024

Spielort: Monti-Winterquartier  
Wilstrasse, 5610 Wohlen AG

Vorverkauf: Tel. 056 622 11 22  
circus-monti.ch/variete

## Jugendchor Seetal – Dieses Jahr einmal anders!

Am 7. Dezember 2024 startet der Jugendchor Seetal mit einem offenen Singen am Böjurer Christkindlimärt in eine neue, etwas andere Saison.



(Eing.) – Aus organisatorischen Gründen ist das Projekt 2025 für einmal anders gestaltet. Anstelle des üblichen Grossprojekts im Frühling werden die Aktivitäten des Jugendchors Seetal über das ganze Jahr verteilt. Das JCS-Team hat sich dafür ein spannendes Programm einfallen lassen.

Das bewährte Chorlager im Frühling wird aufgeteilt in zwei Mini-Lager im April und Oktober 2025. Im Zentrum steht die professionelle Aufnahme des legendären Jugendchor-Songs und die Erarbeitung und Realisation eines Musikvideos dazu.

Im April logiert der Jugendchor Seetal für drei Tage in der Jugi in Beinwil am See. Auf dem Programm stehen verschiedene Workshops in Gesang, Tanz, Theater und Bühnenpräsenz im Löwensaal sowie die Aufnahme des Jugendchor-Songs in einem Tonstudio in Zürich. Im Oktober trifft sich der Chor für vier Tage im Jugendhaus Flösserplatz in Aarau, wo nebst den Filmaufnahmen des Musikvideos

auch der öffentliche Showabend als krönender Projektabschluss am Samstag, 11. Oktober 2025 stattfinden wird.

Weitere Aktivitäten, wie ein Workshop in Zusammenarbeit mit der Theatergesellschaft Beinwil am See, ein Arbeitseinsatz am Schwingfest in Menziken und zwei Probeweeckends ergänzen die beiden Mini-Lager.

Das offene Singen am Böjurer Christkindlimärt findet am Samstag, 7. Dezember 2024, um 17 Uhr in der Aula des Schulhauses Steineggli statt. Der Jugendchor Seetal freut sich über zahlreiche Besucher/-innen!

Weitere Infos finden Sie unter [www.jugendchor-seetal.ch](http://www.jugendchor-seetal.ch) oder am Infostand am offenen Singen. Der Anmeldeschluss für das Projekt 2025 ist der 18. Januar 2025.



**Sie wollen umbauen oder renovieren?  
Anruf genügt 079 485 02 87.**

**Grundmann Bau AG**  
Poststrasse 10, 5707 Seengen und Wynenfeld 10, 5034 Suhr  
062 855 23 23, [www.grundmann.ch](http://www.grundmann.ch)

**Grundmann**

Die Baumeister

## **Spezialevent: Racletteplausch mit Moderator Rainer Maria Salzgeber und der Märliwald-Crew**



**Salzi streicht Raclette nach Original Walliser Art:  
Freitag, 13. Dezember, 17.00 – 19.30 Uhr  
im geheizten Festzelt beim Märliwald (Sitzplätze).**

Raclette mit Beilagen, Punch, Glühwein, Kaffee Lutz etc.  
Die Einnahmen fliessen ausschliesslich in den Märliwald



**Neuer Standort:  
Boniswilerstrasse 15, Seengen**

